

**Wir lieben Eislaufen!**

**ARSARENA Eisstadion Mellendorf**

# SCHWARMSTEDTER ECHO

**EXTRA**  
für ein schönes Wochenende

38. Jahrgang / Sonnabend, 18. Oktober 2025

**Überwinterung Ihrer Kübelpflanzen**

Jetzt schon daran denken - rechtzeitig anmelden!

**BORGAS**  
Erlebnispflanzerei  
Brelinger Str. 11 • Mellendorf  
www.borgas-oase.de

## Seniorenmagazin – von, über und für Senioren

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK/SCHWARMSTEDT (OK).** Geschichten von, über und für Senioren. Am Sonnabend, 15. November, wird den drei ECHO-Ausgaben in Langenhagen, der Wedemark und Schwarmstedt wieder ein Seniorenmagazin beiliegen. Schwerpunkt können auch gern schon Geschichten zur vorweihnachtlichen Adventszeit sein, aber auch andere interessante Anekdoten aus den drei Kommunen.

Wer gern etwas zu einem besonderen Magazin beisteuern möchte, schicke seine Gedanken und Ideen bitte an [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de). Vielen Dank im Voraus.

IHR OLIVER KREBS

## Murmiland in Grindau

**GRINDAU.** Am Sonntag, 26. Oktober, verwandelt sich der Buchholzer Mühlenweg 12 in Schwarmstedt-Grindau in ein wahres Paradies für Murren-Fans: Das Murmiland kommt in das Vereinsheim des DorfLebenGrindau.

Die faszinierende Wanderausstellung begeistert Jung und Alt mit einzigartigen Murrenbahnen, Kunstwerken und Mitmach-Stationen. Handgefertigte Bahnen aus Holz, kreative Themenwelten und liebevolle Details lassen Murren rollen, klackern und springen – ein Erlebnis für die ganze Familie. Für das leibliche Wohl sorgt die Feldküche mit Erbsensuppe und Hühnereintopf sowie eine Kaffee und Kuchen Tafel. Der Eintritt ist frei! Weitere Infos unter: <http://www.DorfLebenGrindau.de>.

# Wieder ein erfolgreiches Jahr

Flößerei Aller-Leine geht ins Winterlager

**MARKLENDORF.** Nach der letzten Gästefahrt endete die Saison 2025 für die Aller-Leine Flößer mit dem Abrüsten des Pontonfloßes und der Überführung in das Winterlager.

Dies erfolgte vor der Schließung der Marklendorfer Schleuse aufgrund von Wartungsarbeiten. Trotz personeller Engpässe infolge einiger Schicksalsschläge zu Jahresbeginn konnten die Flößer auch in diesem Jahr alle gebuchten Touren planmäßig laufen lassen.

Lediglich eine Fahrt musste aufgrund schlechten Wetters abgesagt und eine weitere wegen Niedrigwasser Richtung Hademstorf umgeplant werden.

Für alle Fahrten standen jeweils ausreichend Vereinsmitglieder als Crew zur Unterstützung des Kapitäns bereit, zudem konnte der Verein in diesem Jahr wieder neue Mitglieder gewinnen.

„Einmal auf hundert Jahre alten Fichtenstämmen auf dem Wasser treiben lassen - Floßfahrten mit dem Langholzfloß sind eines der letzten wirklichen Abenteuer Norddeutschlands“

Getreu diesem Motto soll im kommenden Jahr wieder ein Holzfloß gebaut werden, der Bau soll am Freitag, dem 05. Juni in Stedden stattfinden, im Anschluss werden am Sonnabend und Sonntag sowie am darauf folgenden Wochenende Gästefahrten angeboten.

Jedes zweite Jahr wird das Holzfloß auf traditionelle Weise von den Mitgliedern des Vereins gebaut. In früheren Zeiten diente das Flößen dem Holztransport aus der südlichen Heide nach



Die aktiven Flößer bei Ihrer jährlichen „Sunset-Fahrt“ ohne Gäste.

Foto: privat

Bremen. Das Stammholz, mit dem die Flößer des Aller-Leine-Tals arbeiten, kommt von den Hannoverschen Landesforsten. Am Anleger in Stedden wird das qualitativ hervorragende Holz von den Flößern gebunden und fahrbereit gemacht. Die Etappenfahrten auf der Aller verlaufen dann auf den Spuren des alten „Bremer Weges“ zwischen den Städten Celle und Verden. Damit die Fahrten zu einem unvergesslichen Erlebnis werden, kann auf dem Floß auch gegrillt

werden. Ebenso sind gekühlte Getränke wie Bier, Radler oder Softdrinks an Bord erhältlich und wer auf dem Drahtesel unterwegs ist, kann nach Absprache das Rad zum Transfer ebenfalls mitnehmen. Der Verein Flößerei Aller-Leine wurde am jetztgegründet. Die Aufgabe des Vereins ist die Erhaltung eines Floßbetriebes mit der Förderung der Gemeinschaft und dem Angebot einer Attraktion im Aller-Leine-Tal für Einheimische und Touristen. Des Weiteren suchen die Flö-

ßer immer neue Mitglieder, die Spaß an der Natur haben - bei der Flößerei Aller-Leine wird Kameradschaft groß geschrieben und es gibt oftmals viel zu lachen - Interessenten können sich einfach über das Info-Telefon melden und Schnupperstunden bei einer Fahrt an Bord verbringen.

Bei Fragen und Buchungen wenden Interessierte sich bitte an: Flößerei Aller-Leine, Telefon (0152) 2 84 7 51 53, [www.floesserei-aller-leine.de](http://www.floesserei-aller-leine.de), E-Mail: [buchung@floesserei-aller-leine.de](mailto:buchung@floesserei-aller-leine.de)

## Laternenumzug in Schwarmstedt

**SCHWARMSTEDT.** Dieses Jahr findet der Laternenumzug in Schwarmstedt am Freitag, 24. Oktober, statt.

Start des Umzugs ist um 18.30 Uhr. Beginn und Ende ist am Feuerwehrhaus Schwarmstedt. Anschließend gibt es Essen und Getränke zu familiären Preisen.

## 25 Jahre Gemeindezentrum Lindwedel

**LINDWEDEL.** Am Sonnabend, 25. Oktober, freuen sich die Veranstalter um 18.10 Uhr über viele Besucherinnen und Besucher zu Play & Pray – ein Abend, an dem alle gemeinsam Spiele ausprobieren und beten. Interessierte haben die Möglichkeit, verschiedene Gesellschaftsspiele zu entdecken, neue Spiele kennenzulernen und Gemeinschaft einmal anders zu erleben.

Bei Fingerfood und Getränken singen, spielen und beten die Teilnehmer und lassen den Abend mit Segen um 19.30 Uhr ausklingen. Der Kirchenausschuss Lindwedel lädt herzlich ein.

## Die kleinen Löschmeister

**SCHWARMSTEDT.** Da haben die kleinen Kinderaugen aber gelehrt! Für die Kinderfeuerwehr Schwarmstedt gab es sechs neue Poloshirts. Überreicht wurden die Shirts durch Corinna Mönke von der Kreissparkasse Walsrode/Schwarmstedt. Ermöglicht wurde die Spende über „WirWunder“, eine Plattform der Sparkassen-Finanzgruppe für das Gemeinwohl.

SEIT 30 JAHREN

**www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen Kanalanterung  
Mechanische Reinigung Kanalkamera

051 30 / 92 53 53

Herbstzeit ist Heizzeit – jetzt modernisieren und sparen

**Standvoß**  
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • [www.standvoss.de](http://www.standvoss.de)

**KIENAST LAGER-VERKAUF**

bis zu **70% Rabatt** auf Schuhe!

Verkaufsbeginn 27. September 2025  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 9-16 Uhr

Gewerbegebiet Gailhof

Gabor bugatti adidas superfit SKECHERS

**LANGENHAGENER DACH & IMMOBILIEN SERVICE**  
IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG

Aus Langenhagen für die Region

LEISTUNGEN

- Dachservice
- Flachdach
- Steildach
- Abdichtung
- Photovoltaik
- Balkone (Terrassen)
- Sturmschäden
- Immobilien Service
- Grundstück-pflege
- Haustechnik (Partner)
- Instandhaltung

24-Stunden-Notdienst

Tel. 0179 4470085 • E-Mail: [info@dachservice-langenhagen.de](mailto:info@dachservice-langenhagen.de)  
[www.dachservice-langenhagen.de](http://www.dachservice-langenhagen.de)

Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**

**JEDEN DIENSTAG 20% AUF WURST AUS DER FRISCHETHEKE**

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

**MÖBEL HEINRICH cleva**  
VON MÖBEL HEINRICH

**MOONLIGHT SHOPPING**

Freitag, 24.10.2025 bis 21 Uhr geöffnet!

in Bad Nenndorf

Mit tollen AKTIONEN!

BERATUNG FR. 24.10. + SA. 25.10.

**Danke sagen**

kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

## Einbruch in Vereinsgebäude am Mühlenweg

**SCHWARMSTEDT.** Diebe verschafften sich in der Nacht von Montag auf Dienstag Zugang zu einem Vereinsgebäude im Mühlenweg.

Im Zeitraum zwischen 18 Uhr und 8.40 Uhr öffneten diese gewaltsam das Gebäude, um in das Innere zu gelangen. Hier durchsuchten sie die Räumlichkeiten. Hinweise zu verdächtigen Personen/Fahrzeugen nimmt die Polizei in Schwarmstedt unter (05071) 80 03 50 entgegen.

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Polizeikommissariat Schwarmstedt:** Tel. (05071) 80 03 50  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Ärztliche Bereitschaftsdienst-praxis Krankenhaus Walsrode:** Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr, Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr, Tel. (05161) 48 11 80  
**Zahnärztlicher Notdienst:** 18.10./19.10.: Praxis Dr. Rüter, Walsrode, Tel.: (05161) 15 15

### APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist:  
[www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de)  
 oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Schwarmstedt:** Tel. (05071) 80 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Wasserversorgungsverband:** Lk: Tel. (05137) 8 79 90  
**Fallingbostel:** Tel. (05161) 6 00 10  
**Avacon Störungsmeldung:** Strom Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas Tel. (0800) 4 28 22 66**  
**Weißer Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 9 89 20 42  
**Suchtberatung:** Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke, Tel. (05135) 1 60 55  
**Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt:** Tel. (0175) 6 47 58 47 oder Tel. (05071) 91 36 20  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Laurentius,** So., 19.10., 10 Uhr: Gottesdienst, Pn. Krohmer  
 ► **Kath. Kirche Heilig Geist, Schwarmstedt,** So., 19.10., 9 Uhr: Heilige Messe  
 ► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Gilten,** So., 19.10., 10 Uhr: Gottesdienste in der Nachbarschaft

# Der Darm – das zweite Gedächtnis

## Stärkung des Immunsystems und neue Perspektiven bei Reizdarm

**SCHWARMSTEDT.** Immer mehr Menschen leiden unter Verdauungsbeschwerden, Erschöpfung oder einem geschwächten Immunsystem – häufig, ohne die eigentliche Ursache zu kennen. Neue wissenschaftliche Erkenntnisse zeigen: Der Darm spielt dabei eine Schlüsselrolle. Er wird nicht umsonst als „zweites Gedächtnis“ und „Zentrum der Gesundheit“ bezeichnet.

Ein gestörter Darm kann weitreichende Folgen haben. Neben Reizdarmsyndrom, Sodbrennen und Blähungen treten häufig auch Allergien, Hautprobleme,

wiederkehrende Infekte, Nahrungsmittelunverträglichkeiten, Autoimmunerkrankungen oder chronische Erschöpfung auf. Immer deutlicher wird: Eine intakte Darmflora ist entscheidend für ein starkes Immunsystem und das allgemeine Wohlbefinden.

Für Donnerstag, 23. Oktober, lädt ein Informationsabend in Tepes Gasthof, Schwarmstedt, dazu ein, den Zusammenhang zwischen Darmgesundheit, Immunsystem und seelischem Gleichgewicht besser zu verstehen. Unter dem Titel „Der Darm, das zweite Gedächtnis – Stärkung des Immunsystems und

neue Perspektiven bei Reizdarm“ werden neueste Erkenntnisse vorgestellt und praktische Wege aufgezeigt, wie eine ganzheitliche Stärkung von Darm und Immunsystem gelingen kann.

Rund zwölf bis 15 Prozent der Bevölkerung – etwa zehn bis zwölf Millionen Menschen in Deutschland – leiden unter dem Reizdarmsyndrom. Häufig treten zusätzlich Reflux oder andere Verdauungsbeschwerden auf. Diese Belastungen wirken sich nicht nur auf den Körper, sondern auch auf die Lebensqualität aus. „Ein gesunder

Darm ist entscheidend für unser Immunsystem und unser gesamtes Wohlbefinden“, betonen die Veranstalter. „Viele Betroffene wissen nicht, wie stark Ernährung, Stress, Bewegung und Lebensstil miteinander verwoben sind. Unser Ziel ist es, Impulse zu geben, die Körper und Gesundheit ganzheitlich stärken.“

Der Abend bietet praxisnahe Einblicke in:

- ganzheitliche Ansätze zur Stärkung des Immunsystems
- Strategien für einen gesunden Darm und mehr Lebensqualität
- Erfahrungsberichte von ehemals Betroffenen

• neue Perspektiven auf das Zusammenspiel von Körper und Psyche

### VERANSTALTUNGSDetails:

Ort: Tepes Gasthof, Kirchstraße 12, in Schwarmstedt, Einlass: ab 18.30 Uhr, Beginn: 19 Uhr, Eintritt: kostenfrei. Anmeldung erforderlich: telefonisch oder per WhatsApp unter (0176) 23 30 78 88.

Da die Platzanzahl begrenzt ist, wird um frühzeitige Anmeldung gebeten. Die Plätze werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben.

# Gewaltfreie Kommunikation

Mittwoch, 12. November, ab 19 Uhr im Uhle-Hof

**SCHWARMSTEDT.** Dem Präventionsrat der Samtgemeinde Schwarmstedt gelingt es immer wieder, interessante Themen zu erkennen und bekannte Referenten für Fachvorträge zu engagieren. In diesem Herbst, genauer gesagt am Mittwoch, 12. November, ab 19 Uhr steht das Thema Gewaltfreie Kommunikation (GFK) im Uhle-Hof im Mittel-

punkt. Sie hilft, auch in stressigen Situationen ruhig, klar und wertschätzend zu bleiben – das stärkt das Miteinander in Kitas, Schulen und mit Eltern. Der GFK-Lehrer und Mediator Jürgen Vollmer hält einen Vortrag für Eltern, Großeltern, Fachkräfte aus Kitas und Schulen, der durch praktische Übungen ergänzt wird. Man erfährt, wie Konflikte früh-

zeitig erkannt und gelöst werden können und wie GFK zur wirksamen Prävention beiträgt. Wie gelingt es, in herausfordernden Situationen ruhig, klar und verbindend zu bleiben? Wie können Konflikte im pädagogischen Alltag – sei es in der KiTa, Grundschule, Förderschule oder der KGS – so angesprochen werden, dass sich alle Seiten gehört und

ernst genommen fühlen? Die Gewaltfreie Kommunikation nach Marshall Rosenberg bietet einen alltagstauglichen Weg, um empathisch, klar und wertschätzend zu kommunizieren – auch dann, wenn es emotional wird. Vollmer will deutlich machen, dass Klarheit über eigene und fremde Bedürfnisse Verbindung schafft, die dann wiederum dazu

führt, dass ein respektvolles Miteinander, eine gestärkte Selbstverantwortung, Mitgefühl und die Fähigkeit, konstruktiv mit Konflikten umzugehen, entstehen. Es wird ein Eintrittsgeld in der Höhe von drei Euro erhoben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Eltern, Großeltern und Fachkräfte sind herzlich eingeladen.

# Walking Football

Eintracht Leinetal: Andreas Mann bei Fortbildung mit von der Partie

**SCHWARMSTEDT.** Jetzt veranstaltete der NFV eine Fortbildung für Teambetreuer und Schiedsrichter zur Fußball-Variante Walking Football im Sportzentrum Seevetal. Nachdem am Vormittag praktische Übungen, Theorie zur Methodik und Aufbau eines Übungsabends sowie ein kurzer Einstieg in die Regelkunde im Mittelpunkt standen, wurde das erlernte Wissen am Nachmittag in einem Turnier mit fünf Mannschaften angewendet.

Für Eintracht Leinetal nahm der Ansprechpartner für den Walking Football, Andreas Mann, an der Fortbildung teil. „Es hat sehr viel Spaß gemacht, sich mit rund 20 Teambetreuern aus ganz Norddeutschland austauschen zu können. Für uns alle war klar: bei dieser Variante des Fußballs geht es nicht mehr um Leistung, hier steht ganz eindeutig der



20 Teambetreuer aus ganz Norddeutschland tauschten sich aus.

Foto: privat

Spaß im Vordergrund.“ So verhindert das Tackling-Verbot schwere Verletzungen, wodurch sich dieser Sport auch an Men-

schen wendet, die aufgrund von Verletzungen bereits mit dem (Leistungs-)Fußball aufgehört haben. Interesse geweckt? Bitte

gern Kontakt aufnehmen oder ganz einfach zum Training kommen, immer donnerstags ab 19 Uhr auf dem Sportplatz.

## Wichtige Zukunftsfragen

**SCHWARMSTEDT.** Eine Satzungsänderung steht im Mittelpunkt der Mitgliederversammlung des Samtgemeinde-Jugendring Schwarmstedt (SGJR). Am Freitag, 7. November, um 19.30 Uhr im Uhle-Hof Schwarmstedt treffen sich die Vertreter und Vertreterinnen der Mitgliedsorganisationen des Jugendringes. Hinter dem unspannend klingend Tagesordnungspunkt Satzungsstecken nicht (nur) Formalia, son-

dern auch der Versuch, das seit längerem diskutierte Anliegen, die Jugendarbeit auf breitere Füße zu stellen. Ziel ist, mehr Gruppen und Menschen die Mitarbeit im Schwarmstedter Jugendring zu ermöglichen. Ansonsten wird es den Vorstands- und Kassenbericht geben und Überlegungen für Aktionen im nächsten Jahr angestellt. Gäste sind eingeladen, die Projekte vorstellen werden. Der Jugendring

versteht sich als Arbeitsgemeinschaft aller kinder- und jugendarbeitbetreibenden Vereine und Verbände in der Samtgemeinde Schwarmstedt. Wesentliche Aufgabe ist derzeit die Organisation und Gestaltung der Ferienprogramme und die Mitwirkung in verschiedenen Jugend- und Präventionsveranstaltungen. Kontakt zum SGJR ist über die Mailadresse [sgjr.schwarmstedt@posteo.de](mailto:sgjr.schwarmstedt@posteo.de) möglich.

## Schlagerparty „Oben hui, unten pfui“ mit DJ LU

**GRETHEM-BÜCHTEN.** Die Dorfgemeinschaft Grethem-Büchten lädt zur Schlagerparty „Oben hui, unten pfui“ für Sonnabend, 25. Oktober, um 20.30 Uhr auf den Saal in Büchten ein. Unter dem Motto „Oben hui, unten pfui“ erwarten die Besucherinnen und Besucher die besten Schlagerhits und eine ausgelassene Stimmung, die garantiert bis in die frühen Morgenstunden

anhält. Der angesagte DJ LU sorgt mit seinen Schlager-Hits für eine heiße Tanzfläche und die richtige Partylaune. Von den Klassikern der 60er, 70er und 80er bis hin zu den neuesten Schlager-Gassenhauern – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei!

Für den kleinen und den größeren Hunger steht vor dem Saal ein Imbisswagen bereit, für das leibliche Wohl ist also bestens ge-

sorgt. Es wird wieder mit einem großen Besucheraufkommen gerechnet. Um längere Wartezeiten am Einlass zu vermeiden, ist rechtzeitiges Kommen angeraten. Frühes Erscheinen sichert zudem die besten Plätze.

Und das alles zu moderaten Eintrittspreisen und günstigen Getränkepreisen.

Einlass wie immer ab 16 Jahren!

## Blutspende in Buchholz

**BUCHHOLZ.** Gemeinsam rufen die Freiwillige Feuerwehr Buchholz/Aller und der DRK-Blutspendedienst für Freitag, 24. Oktober, in der Zeit von 16 bis 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus zu einer Blutspende auf - dieses Mal wieder unter dem Motto „O'zapft wird's!“. Alle Spenderinnen und Spender erwartet ein reichhaltiges Buffet mit typisch bayrischen Spezialitäten, belegten Brötchen sowie selbstgebackenem Kuchen. Auch für Vegetarier ist etwas dabei! Blutspender mögen bitte daran denken, einen Personalausweis mitzubringen. Eine Blutspende, einschließlich Ruhezeit und einer Stärkung am Imbiss dauert nur knapp eine Stunde - eine Stunde, in der jeder zum Lebensretter werden kann. Eine Terminreservierung ist möglich unter: [www.blutspende-leben.de/termine](http://www.blutspende-leben.de/termine), aber auch ohne Reservierung ist jeder herzlich willkommen. Das nächste Blutspende findet am 23. Januar statt.

## IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonnabends  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau  
**Redaktion:** Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
 Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (ok)  
**E-Mail:** [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:** jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:** 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
 E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)



**Druck:** Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# Gesunde Erde – Gesunde Kinder

Grundschule Brelingen sammelt Müll für eine saubere Umwelt



Die Schülerinnen und Schüler waren mit Feuereifer bei der Sache.

Foto: privat

**BRELINGEN.** Im Rahmen der diesjährigen Projektwoche zum Thema Natur und Umwelt beteiligten sich alle Schülerinnen und Schüler der Grundschule Brelingen an einer großen Müllsammel-Aktion. Unter dem Motto „Gesunde Erde – Gesunde Kinder“ machten sich die Kinder der Klassen eins bis vier gemeinsam mit ihren Lehrkräften auf den Weg, um Wege, Wiesen und Plätze in Brelingen von Abfall zu befreien.

Mit Handschuhen, Müllsäcken und viel Tatendrang ausgestattet, sammelten die Kinder zahlreiche Tüten voller Müll. Die Aktion machte den Schülerinnen und Schülern nicht nur deutlich, wie wichtig es ist, die Umwelt sauber zu halten, sondern zeigte auch, dass jeder Einzelne einen Beitrag leisten kann. Unterstützt wurde die Grundschule dabei tatkräftig vom örtlichen Entsorgungsbetrieb Aha, der die benötigten Materialien zur Verfügung stellte und den gesammelten Müll fachgerecht entsorgte.

„Wir möchten unseren Kindern nicht nur theoretisch vermitteln, wie wichtig der Schutz unserer Natur ist.“

Durch die gemeinsame Aktion konnten sie unmittelbar erleben, wie wertvoll ihr Einsatz für die Umwelt ist“, erklärt Schulleitung Julika Meyer. Des Weiteren berichtete die Schulleiterin von der Baupatenschaft der Grundschule Brelingen im Harz und überreichte den Kindern ein große Insektenhotel, das die Schule im Rahmen des Aktionstages gewonnen hatte. Dieses wird einen Platz im Schulgarten finden.

Außerdem war jeder Jahrgang einen Tag im Glücksgarten auf der Ausgleichsfläche in Brelingen tätig und arbeitete gemeinsam an der Errichtung eines Feuchtbiotops.

Die Müllsammel-Aktion bildete einen Höhepunkt der Projektwoche und hinterließ bei den Kindern das gute Gefühl, gemeinsam etwas Sinnvolles bewirkt zu haben.

## ÜBER DIE GRUNDSCHULE BRELINGEN:

In diesem Schuljahr besuchen etwa 180 Kinder die Grundschule Brelingen in je zweizügigen Jahrgängen. Der jetzige 3. Jahrgang ist sogar dreizügig. Die Klassenstärken variieren zwischen 15 und 24 Schülerinnen und Schülern. Während etwa die Hälfte der Schülerinnen und Schüler am Schulort Brelingen wohnen, kommen alle weiteren Schülerinnen und Schüler aus den Ortsteilen Negenborn, Abbensen, Ibsingen, Duden- und Rodenbostel und kommen mit dem Bus zur Schule.

Den Kindern steht hinter dem Schulgebäude ein großer Schulhof zur Verfügung. Nach Fertigstellung des Schulerweiterungsbaues 1994 haben Eltern und Kollegium die naturnahe, kinderfreundliche Umgestaltung des Schulhofes geplant und in die Tat umgesetzt.

Durch diese Initiative entstanden eine Hügellandschaft, eine

Pergola mit Sandkiste, eine Tischtennisplatte, ein Trapez, eine Nestschaukel und ein Fußballplatz, also vielfältige Bewegungs- und Spielmöglichkeiten für die Kinder.

Das Kollegium arbeitet kontinuierlich an einem schuleigenem Schulprogramm. Eine 2008 gebildete Steuergruppe übernimmt die Koordination aller diesbezüglichen Prozesse. Seit 2011 arbeitet die Grundschule Brelingen inklusiv.

Seit August 2020 ist die Grundschule Brelingen eine „Offene Ganztagschule“. Das Ganztagsangebot findet an drei Tagen in der Woche mit dem Kooperationspartner „Hort“ statt. Arbeitsschwerpunkte und Zielsetzungen sind im Schulentwicklungsplan und auf den Seiten der Homepage dokumentiert. Seit 2024 nimmt die Schule an „Lesen macht stark“ teil, daran sind der erste und zweite Jahrgang beteiligt, und es wurden feste Lesepausen für alle Schülerinnen und Schüler eingerichtet.

# Erfolgreiches Pantherwochenende

Verdienter Sieg gegen den TV Augsburg vor voller Tribüne

**WEDEMARK.** Stark zeigte sich die erste Herren der Bissendorfer Panther am vergangenen Wochenende vor voller Tribüne in der Wedemarksporthalle. Ein mehr als gelungener Play-off Start gegen den TV Augsburg mit einem wohlverdienten 9:4 (3:1, 4:2, 2:1) auf der Anzeigetafel. Trainer Markus Köppl kann sehr zufrieden sein mit dem was seine Mannschaft an diesem Abend zeigte. Unterstützt durch die Fangemeinde zeigte die Truppe sehenswerte Spielzüge und Biss. Die Stimmung war gut bei Groß und Klein, schließlich war schnell klar wer hier der Stärkere ist. Die Panther ließen keinen Zweifel daran dieses Spiel gewinnen zu wollen und erarbeiteten sich gegen den TV Augsburg einen souveränen Sieg. Am nächsten Samstag geht es Auswärts in Bayern weiter. Sollte sich die Truppe dort erneut von ihrer besten Seite zeigen und den Sieg mit nach Hause in die Wedemark bringen, ist der vorzeitige Einzug ins Halbfinale geschafft.

Auch die Damen der Bissendorfer Panther haben am vergangenen Wochenende einen spannenden Auswärtssieg gegen die Pulheim Vipers eingefahren und sich mit einem 5:3 den wichtigen Vorteil des Heimrechts für die bevorstehenden Play-offs gesichert. Trotz eines dünnen Kaders – nur acht Feldspielerinnen und eine Torhüterin – und mit Interims-Trainer Marc Engelke, der die Mannschaft taktisch hervor-



Die Bissendorfer Panther setzten sich letztendlich mit 9:4 durch.

Foto: privat

ragend einstellte, zeigten die Panther eine beeindruckende Leistung und setzten sich verdient durch.

Die Partie begann aus Sicht der Panther vielversprechend. Mit einer kompakten und disziplinierten Spielweise gingen sie bereits im ersten Drittel in Führung. In der vierten Spielminute war es Stella Fetvadjev, die nach einem blitzschnellen Konter und einem präzisen Abschluss das 0:1 erzielte. Nur wenige Minuten später baute Jasmin Wilke die Führung auf 0:2 aus. Doch die Pulheimer Vipers zeigten sich kämpferisch und konnten kurz vor Ende des ersten Drittels auf 1:2 verkürzen.

Das zweite Drittel startete dann besser für die Gastgeber. Pulheim fand früh ins Spiel zu-

rück und erzielte in der 22. Minute den Ausgleich zum 2:2. Das Spiel war nun völlig offen, beide Teams kämpften um jeden Zentimeter. In der 38. Spielminute war es schließlich Jette Reifenrath, die nach einer starken Vorarbeit von Megan Ehm die Panther wieder in Führung brachte – 2:3. Doch die Vipers hatten noch eine Antwort parat und erzielten vier Sekunden vor dem Drittelende den erneuten Ausgleich zum 3:3.

Im letzten Drittel waren es dann die Panther, die den besseren Start erwischten. Nur 42 Sekunden nach Wiederbeginn brachte Stella Fetvadjev ihr Team mit einem souveränen Treffer zum 3:4 erneut in Front. Die Vipers gaben sich jedoch nicht geschlagen und nahmen kurz vor

Ende des Spiels ihren Goalie zugunsten eines sechsten Feldspielers vom Feld, um noch einmal alles auf eine Karte zu setzen. Doch das Vorhaben ging nach hinten los: In der 59. Spielminute beförderte eine Pulheimer Spielerin den Ball unglücklich ins eigene Tor, und die Panther durften sich somit über einen wichtigen Auswärtssieg freuen.

Die Pin Panther bewiesen einmal mehr, dass sie auch unter Druck eine starke Mannschaftsleistung abrufen können. Trotz des knappen Kaders und einem spannungsgeladenen Spiel setzten sie sich verdient durch und sicherten sich das Heimrecht für die Play-offs. Gegner wie im Vorjahr werden erneut die Pulheim Vipers sein.

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE

**WIEK**

### Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei!

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Meisterbetrieb

## SKAWRAN

Raumausstattung

Wir polstern für Sie

- Polsterel
- Dekostoffe & Gardinen
- Markisen
- Bodenbeläge
- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Montage & Dekoration

Celler Straße 51, 29690 Schwarmstedt  
Tel./Fax: 05071-1644  
Funk: 0171-2108485  
E-Mail: kskawran@aol.com  
www.skawran-raumausstattungen.de

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

# R

## Willi Rinne

Steuerberater

## Stefan Kahnt

Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 900  
Telefax 05130/95 90 90

## GEBÄUDETECHNIK BÖTTCHER

**SANITÄR · HEIZUNG & KAMIN · KLIMA**

Tel. 0160 90945686 (auch per WhatsApp)  
info@tga-boettcher.de | www.TGA-Boettcher.de  
Stachgrund 6, 30900 Wedemark

**Regional. Schnell. Verlässlich.**

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

## Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

### Julia Heberling

Mediaberaterin  
für die Wedemark  
und Schwarmstedt

j.heberling@madsack.de  
Achtung, neue Tel.-Nr.  
(05136) 89 94 23

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

# REG Wedemark überzeugt

Das Können bei zwei wichtigen Rollkunst-Wettbewerben gezeigt

**WEDEMARK.** Im September zeigten die Läuferinnen und Läufer der REG Wedemark eindrucksvoll ihr Können – und das gleich bei zwei wichtigen Rollkunstlauf-Wettbewerben: dem Sülfmeisterpokal in Lüneburg und dem NRIV-Kürwettbewerb in Emmerthal bei Hameln. Beide Veranstaltungen boten spannende Programme, anspruchsvolle Technik und beeindruckende Choreografien. Die Sportlerinnen und Sportler setzten sich in mehreren Alters- und Leistungsklassen erfolgreich durch und standen mehrfach auf dem Siegerpodest.

Besonders bemerkenswert war der Wettbewerb in Emmerthal: Als offizieller Kürwettbewerb des Niedersächsischen Rollsport- und Inline-Verbandes (NRIV) traten dort nahezu alle niedersächsischen Vereine an – eine große Bühne, auf der die Wedemärker Sportlerinnen und Sportler ihr Können überzeugend unter Beweis stellten. Sülfmeisterpokal Lüneburg (13. bis 14. September) Ergebnisse: Minis Mädchen Gr. 2a: Beatrice Marin 3., Defne Narttek 5. Anfänger Gr. 1 Jungen: Amilo Witek 1. Anfänger Gr. 2.1: Pauline Ziegler 6.



Die strahlenden Gewinnerinnen und Gewinner auf dem Treppchen – ein Moment, der das Engagement widerspiegelt. Foto: privat

Anfänger Gr. 2.2: Frida Böhnke 3. Anfänger Gr. 3: Mira Marie Koch 5., Freiläufer Gr. 1: Paula Mackeben 6. Freiläufer Gr. 2.1: Anastasia Argint 2., Elisa Schwing 11. Freiläufer Gr. 2.2: Nicoleta Iusumbeli 7. Figurenläufer Gr. 2: Anouk Klopp 6., Tessa Isabelle Bischof 7. Kunstläufer: Kristina Michajlovski 8., Mia Neda Habibian 12.

Nachwuchsklasse: Nele Bigalke 8., Clara Maria Koziolk 10. NRIV-Kürwettbewerb in Emmerthal Auch in Emmerthal zeigten die Sportlerinnen und Sportler der REG überzeugende Leistungen und konnten erneut einige Podestplätze erreichen. Ergebnisse: Anfänger Gr. 1: Antonia Wilimzig 13. Anfänger Gr. 1 Jungen: Amilo

Witek 1. Anfänger Gr. 2a: Katharina Theile 8., Sidra Almohsen 12. Anfänger Gr. 2b: Frida Böhnke 5. Anfänger Gr. 3: Mira Marie Koch 3., Karlotta Reichelt 10. Freiläufer Gr. 1: Paula Mackeben 9. Freiläufer Gr. 2: Anastasia Argint 1., Nicoleta Iusumbeli 4., Elisa Schwing 11. Freiläufer Gr. 3a: Tyra Scally 10. Figurenläufer Gr. 3a: Samira Gencceylan 8. Figurenläufer Gr. 3b: Melia Bigalke 6. Kunstläufer: Kristina Michajlovski 5., Mia Neda Habibian 9. Nachwuchsklasse: Nele Bigalke 5., Clara Maria Koziolk 15. Schüler C: Lina Carlotta Steffen 3. Schüler D: Josefine Morosan 3., Matilda Beer 6.

Trotz kleiner Wackler bei einigen Kürren zeigten viele Läuferinnen und Läufer starke Leistungen und knüpften an ihre Erfolge aus Lüneburg an. Eltern und Trainerinnen zeigten sich begeistert – die jungen Sportlerinnen sammelten wertvolle Erfahrungen, wuchsen an ihren Aufgaben und tankten neues Selbstvertrauen. Mit frischem Schwung und viel Motivation blicken sie nun den kommenden Wettbewerben der Saison entgegen.

# 10:0-Heimsieg

U15B des ESC Wedemark Scorpions (Spielgemeinschaft ESG Hannover)

**MELLENDORF.** Jetzt stand für die U15B der ESG Hannover das Heimspiel am Pferdeturm gegen die Hamburg Sailors auf dem Programm.

Im ersten Drittel tat sich die Mannschaft noch schwer. Die Positionen wurden nicht konsequent gehalten, und die gut organisierte Defensive der Hamburger machte es der Mannschaft schwer, durchzukommen. Dennoch nahm sie eine 2:0-Führung in die Kabine mit.

Nach einer deutlichen Ansprache in der Drittelpause – mehr Pässe, weniger Alleingänge! – zeigte sich das Team im zweiten Abschnitt verbessert. Das Zusammenspiel wurde sicherer, und so konnte das Drittel mit 3:0 für die ESG entschieden werden. Trotzdem war noch nicht alles so flüssig, wie es im Training einstudiert wird.

Im letzten Drittel platze dann der Knoten: Endlich spielte die Mannschaft das, was sie kann – Teamhockey pur! Der Puck lief, die Kombinationen saßen, und am Ende stand ein deutliches 10:0-Endergebnis auf der Anzeigetafel. Ein etwas zu hoher, aber verdienter Sieg nach einer starken Mannschaftsleistung im Schlussabschnitt. Für die beiden Goalies gab es obendrein einen Shootout – besonders für Joleen, die sich damit über ein schönes nachträgliches Geburtstagsgeschenk freuen durfte!

Allerdings verletzte sich im Spielverlauf der gegnerische Torhüter – auf diesem Wege gute Besserung und eine schnelle Genesung!



Der Puck lief durch die Reihen des ESC Wedemark Scorpions. Foto: privat

# Glasscheiben zerstört an Bushäuschen

**HELLENDORF/BRELINGEN.** Waren es dieselben Täter? Am Freitagmorgen, 26. September, haben Zeugen der Polizei zwei beschädigte Buswartehäuschen gemeldet. Vor der Grundschule in Helleendorf sind sämtliche Glas-

scheiben des Wetterschutzhäuschens eingeschlagen worden. In Brelingen haben die unbekannt Täter eine Scheibe kaputt geschlagen.

In beiden Fällen haben Passanten das Zerstörungswerk gemel-

det. Die Zeit, wann es passiert sein muss, konnten sie aber nicht genau eingrenzen. In Helleendorf liegt der mögliche Tatzeitraum zwischen Donnerstag, 13.30 Uhr, und Freitag, 6.50 Uhr, und in Brelingen zwischen Donnerstag,

15 Uhr, und Freitag, 7.30 Uhr.

Wer Genaueres dazu sagen kann, wer etwas gehört oder gesehen hat, sollte sich bei der Polizei melden. Das Kommissariat in Mellendorf ist telefonisch erreichbar unter (05130) 9770.

# Starker Saisonauftakt

Eiskunstläuferinnen des ESC Wedemark Scorpions beim Ruhr Cup in Essen am Start

**WEDEMARK.** Mit hervorragenden Leistungen starteten die Eiskunstläuferinnen des ESC Wedemark Scorpions am vergangenen Wochenende beim Ruhr Cup in Essen in die neue Wettkampfsaison. Begleitet wurden sie von Trainerin Vivien Teszari.

Linda Morgenstern überzeugte bei ihrem ersten Start in der Kategorie Anwärter und erreichte mit einer neuen persönlichen Bestleistung den neunten Platz unter 19 Starterinnen.

Arina Görzen trat erstmals in der Kategorie Nachwuchs B an und feierte auch dort einen gelungenen Einstand: Mit persönlicher Bestleistung belegte sie den sechsten Platz.

In der Kategorie Jugend präsentierte sich Alena Jorgus in starker Form. Bereits im Kurzprogramm am Samstag stellte sie mit über 33,05 Punkten eine neue persönliche Bestleistung auf und lag damit auf Platz drei. Am Sonntag überzeugte sie dann mit der besten Kür ihrer Gruppe und sicherte sich mit insgesamt 94,30 Punkten den ersten Platz – ebenfalls eine neue persönliche Bestleistung.

Lia Ostendorf startete erstmals in der Meisterklasse Damen, der höchsten nationalen Kategorie, und erreichte insgesamt einen tollen zweiten Platz.

Der Ruhr Cup 2025 war wieder ein stark besetzter und professionell organisierter Wettbewerb – mit Teilnehmenden aus mehreren Bundesländern sowie aus den Niederlanden. Für die Läuferinnen aus Niedersachsen, wo keine ganzjährigen Eishallen zur Verfügung stehen, sind solche Erfolge besonders wertvoll. Die Vorbereitung erfordert von April



Erfolgreich: Alena Jorgus und Trainerin Vivien Teszari. Foto: privat

bis August einen hohen finanziellen und organisatorischen Aufwand, da Trainingseinheiten in angemieteten Eishallen stattfinden müssen.

Trainerin Vivien Teszari zeigte sich stolz über den gelungenen Saisonauftakt:

„Alle vier Läuferinnen haben tolle Programme gezeigt und wertvolle Erfahrungen gesammelt – ein sehr schöner Start in die neue Saison.“

Die langen Wettkampftage mit frühem Start und spätem Ende waren für alle Beteiligten eine große Herausforderung. Unterstützung erhielten die Starterinnen nicht nur vor Ort, sondern auch aus der Heimat: Die Trainerinnen Katja Kondilabrova, Deena Westerkamp und Matthias Gapin sowie viele Vereinskameradinnen verfolgten den Wettbewerb gespannt und drückten fest die Daumen.

**Verena**  
**GIBT ALLES,**  
um jeden Tag ihr Team zu motivieren.

Verena ist Teamleiterin Kundenbetreuung bei der S-Bahn Hannover und Recken-Fan.

Wir geben alles für die beste Verbindung.

www.sbahn-hannover.de

**SBH** S-Bahn Hannover

Wir sind transdev

# Deutsche Meisterschaften im Bauhandwerk

## Sieger der German Craft Skills

**MELLENDORF.** Jetzt wurden im Campus Handwerk in Garbsen sowie im BAU ABC in Mellendorf die Landesieger der Deutschen Meisterschaft im Bauhandwerk für das Jahr 2025 ermittelt. Ehrenamtliche Bewertungskommissionen bestimmten die Sieger aus den vier Gewerken Straßenbau, Zimmererhandwerk, Mauererhandwerk sowie Fliesen-, Platten-, und Mosaiklegerhandwerk. Die Teilnehmer sind zuvor in ihren Kammerbezirken Kammerieger geworden und qualifizierten sich aufgrund ihrer guten Leistung bei der Gesellenprüfung für die Teilnahme am Landeswettbewerb.

Letztlich setzten sich eine Gesellin und drei Gesellen aus Niedersachsen mit ihrer Leistung gegen die anderen Teilnehmer durch und qualifizierten sich damit für den Bundesleistungswettbewerb des Bauhandwerks, der vom 8. bis 10. November in Feuchtwangen stattfindet. Als Deutsche Meister könnten sich die vier aus Niedersachsen dann zusätzlich für das Nationalteam bei den „EuroSkills“ und „WorldSkills“ – den Internationalen Berufsmeisterschaften – qualifizieren.

Die beste Arbeitsprobe im Zimmererhandwerk legte Ella Hennis aus Hildesheim ab. Sie gewann mit 87,1 Punkten. Ella wurde bei der Thiemt GmbH in Bad Salzdetfurth ausgebildet. Mit einer



**Erik Kleemann fährt für die Straßenbauer zum Bundesentscheid.**

Foto: BVN

Punktzahl von 87 Punkten belegte Patrick Gondok aus Sehnde von der Firma Claus Zimmermann Fliesenfachgeschäft in Sehnde den ersten Platz bei den Fliesen-, Platten- und Mosaiklegern. Patrik fährt somit nach Feuchtwangen, um dort das Land Niedersachsen zu vertreten.

Bei den Maurern gewann Henrik Klais Albers aus Syke mit 85 Punkten. Er erlernte sein Handwerk bei der Voss u. Sohn Bauunternehmung GmbH in Syke. Als bester Straßenbauer überzeugte Erik Kleemann aus Heudeber die Bewertungskommission überzeugen. Er gewann

mit 82 Punkten und absolvierte seine Ausbildung bei der H.P.M. Straßen- und Tiefbau GmbH in Goslar.

Bei der jährlich stattfindenden Deutschen Meisterschaft im Handwerk (DMH) stehen die Nachwuchshandwerker im Mittelpunkt. Der Leistungswettbewerb des Deutschen Handwerks hat zum Ziel, die Vorzüge der betrieblichen Ausbildung herauszustellen, die Achtung vor der beruflichen Arbeit im Handwerk zu stärken, für das Handwerk zu werben, die Öffentlichkeit für die Bedeutung der Ausbildungsleistungen des Handwerks zu sensi-



**Fliesen-, Platten- und Mosaikleger Patrick Gondok freut sich über den ersten Platz.**

Foto: BVN

bilisieren und begabte Lehrlinge in ihrer beruflichen Entwicklung zu fördern. Er steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten.

Den Wettbewerb gibt es bereits seit 1951 und er wird jährlich in mehr als 130 Handwerksberufen auf bis zu vier Stufen durchgeführt. Er beginnt in größeren Berufen auf der Innungsebene und wird dann auf Handwerkskammer-, Landes- und Bundesebene fortgesetzt. Zugangsvoraussetzung ist die Note („Gut“) und das Alter (maximal 27).

## MIT Wedemark lädt zum Meet & Greet

**WEDEMARK.** Rund 60 Gäste folgten der Einladung der Mittelstands- und Wirtschaftsunion (MIT) Wedemark zum traditionellen „Meet & Greet“. Bei sommerlichen Temperaturen, kühlen Getränken, kulinarischen Spezialitäten und Musik vom DJ genossen die Besucher einen entspannten Abend, der neben gegelligem Austausch auch politische Akzente setzte. Für besondere Begeisterung sorgte zudem ein Eiswagen, der die Gäste mit frisch zubereiteten Eisbechern

verwöhnte. Im Zentrum standen zwei Reden, die den Rahmen zwischen politischem Anspruch und persönlicher Begegnung spannten.

„Zusammenhalt macht unsere Gesellschaft stark. Zusammenhalt festigt auch unsere Wirtschaft. Und darum sind wir heute Abend mit Euch hier“, hieß es in der Ansprache vom zweiten Vorsitzenden Maik Denecke, die die Bedeutung gemeinsamer Stärke für die Arbeit der MIT unterstrich. Deutlich pointierter wurde es in der Rede

der Vorsitzenden Silke Hanebuth, die die Wettbewerbsfähigkeit Deutschlands in den Fokus rückte. Mit Blick auf klimapolitische Debatten brauche Deutschland dringend eine bessere Infrastruktur – von Energie über Digitalisierung bis hin zu Künstlicher Intelligenz. Als Sprachrohr des Mittelstands bringt die MIT wichtige Impulse ein, etwa im Ausschuss Bau- und Immobilienwirtschaft. Gleichzeitig gebe es viele Baustellen, vom umstrittenen Heizungsgesetz bis hin zur digi-

talen Sicherheit. Hoffnung mache ein Statement von Gitta Conemann, die betonte: „Der Sommer war Zeit des Reagierens, der Herbst bringt die Reformen.“ Neben den politischen Themen stand das Netzwerken im Mittelpunkt. In entspannter Atmosphäre wurde der neu gewählte Vorstand vorgestellt und in vielen Gesprächen wurde deutlich: Die MIT Hannover-Land will weiter gestalten, mit Zusammenhalt, frischen Ideen und einem starken Team.

## Bauservice Bautz überreicht 2.600 Euro

### Zum Firmenjubiläum gab es Spenden statt Geschenke

**BERKHOF (JO).** Ende September wurde im Schützenhaus in Scherenbostel kräftig gefeiert. Diesmal allerdings nicht von den Mitgliedern des Vereins, sondern

die Mitglieder des Vereins „Schöner Leben“ Stephan Klautke, Sara Knopp und Imbke Dösselmann. Für den Sportverein soll der unerwartete Geldsegen für verschiedene Dinge eingesetzt werden: „Es ist immer Bedarf an Sportmaterialien, aber auch die Turner und Fußballjugend freuen sich über finanzielle Unterstützung“, ließ Martin wissen. Der Verein Schöner Leben wird von dem Geld Pflanzen kaufen, die dann ihren Platz auf dem noch fertigzustellenden Spielplatzgelände finden sollen. Das dafür vorgesehene Areal in direkter Nachbarschaft des neuen Feuerwehrgerätehauses und dem angrenzenden Neubaugebiet wird der erste Spielplatz in den Dörfern Plumhof, Berkhof und Sprockhof sein, wie die drei Vereinsvertreter erklärten: Die Einfriedung für den Platz ist schon da, die Flächen für die Funda-

mente der Spielgeräte bereits ausgehoben. Wenn alle Vorarbeiten komplett erledigt sind, können nicht nur die Spielgeräte



**Henryka Bautz (2.von rechts) übergab insgesamt 2.600 Euro an Imbke Dösselmann (Schöner Leben), Marc-Alexander Martin (BG Elze) und Stephan Klautke (Schöner Leben), v.l.**

Foto: Gabriela Vrobel

aufgebaut werden, sondern auch die Pflanzen noch vor dem Winter an ihre neuen Plätze kommen.

**Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung**

**Tortechnik**  
JB  
Jens Bornemann  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
05130 / 925325  
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore  
Sektionaltore  
Industrietore  
Antriebe  
Feuerschutztüren  
Prüfung (nach ASR A1.7)

**HÖRMANN**

**MOSS Delikatessen**

*Summerbird*  
Lieferung für Oktober 24.10.2025

**Flødeboller**  
Der Kult-Schaumkuss aus Kopenhagen  
Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo Kabeljau-Loin auf Fenchelgemüse  
Di Rindertafelspitz mit Meerrettichsauce  
Mi Kartoffelpuffer mit Apfelmus  
Do Grünkohl mit Brezengewurst  
Fr Semmelknödel mit Pilz-Lauch-Gemüse  
Sa Kalbsrahmgaschneitzeltes mit Champignons  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Fang des Tages**  
**Pre Rigor Lachsfilet**  
(Aquakultur Norwegen)  
100 g  
€ 2,99  
(ab Donnerstag, 23.10.2025)

**bloomer** SMART LAUNDRY  
Miele-Qualität für Bettdecken, Topper & mehr

Riesige Kapazität, unschlagbare Preise – der einzige **Waschsalon** in Garbsen!

- ✓ Waschmittel, Desinfektionsmittel & Weichspüler inklusive – automatische Dosierung
- ✓ Preise ab 5,50 €

Nord-West-Zentrum  
Havelser Str. 2-8,  
30823 Garbsen

☎ 05161 / 9492915  
🌐 [www.smart-laundry.de](http://www.smart-laundry.de)  
✉ [service@realbay-gmbh.de](mailto:service@realbay-gmbh.de)

**JUWELIER COHRS**

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**MESSERSCHMIDT** im CCL  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRMACHERMEISTER  
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graeber.de](http://www.gold-graeber.de)

**KRH** KLINIKUM REGION HANNOVER  
Hörregion Hannover

**SA, 25. Oktober**  
**9.00 - 14.30 Uhr**

**Wie gut höre ich? Tag des offenen Hörens**

Hörtests und medizinische Beratungen im  
KRH Klinikum Nordstadt, Haltenhoffstr. 41,  
Haus D, Hannover | Ohne Anmeldung!

**Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.**

**caritas international**

# Apfelernte auf der Streuobstwiese

800 bis 1000 Kilogramm geerntet

**MELLENDORF.** Manfred Tammen vom NABU Wedemark hatte jetzt zur Obsternte auf der Streuobstwiese Mellendorf eingeladen. Leitern, Säcke, Körbe und Apfelpflücker in Teleskopausführung lagen bereit, ein Traktor mit Hänger parkte bereits auf der Obstwiese, die Obstbäume waren alle mit Kärtchen versehen, auf denen die Apfelsorte und einige Daten zur Herkunft vermerkt waren - Manfred Tammen, seine Frau Susanne, und weitere NABU-Aktive hatten für die Apfelernte alles professionell vorbereitet.

Manfred Tammen freute sich mehrmals 20 NABU-Aktive, die seiner Einladung zum diesjährigen Pflücktermin gefolgt waren. „Dass wir heute bei trockenem und sonnigem Wetter pflücken können, ist umso schöner! Wir können noch nicht sagen, wie viel Obst es am Ende wird; das werden wir natürlich erst dann sehen, wenn das Obst verladen wurde und wir es dann zur Mosterei gebracht haben. Es wird auf jeden Fall eine reichhaltige Ernte werden“, vermutet der Gebietsbetreuer für die Streuobstwiese Mellendorf.

Auch dieses Jahr wurden wieder etwa 800 bis 1.000 Kilogramm Äpfel geerntet, und an eine mobile Mosterei geliefert. Der Apfelsaft wird dann an die aktiven Mitglieder zum Selbstkostenpreis abgegeben. Alle Teil-



Manfred Tammen ist Ansprechpartner beim NABU Wedemark.

Foto: privat

nehmerinnen und Teilnehmer konnten sich reichlich an Lagerobst und genussreifem Obst bedienen und mit nach Hause nehmen.

„Der Glockenapfel trägt dieses Jahr gut - ein sehr dankbarer Apfel; der Holsteiner Cox hat dieses Jahr auch wieder eine gute Ernte abgeworfen; der Mc Intosh hat dieses Jahr viele kleine Früchte - das sind auch ganz leckere Äpfel; der Rote Boskop ist toll geworden - er ist richtig kräftig und durch den Regen auch sehr gut gewachsen“, erläuterte der Ap-

felxperte, und weiter „das was heute noch am Baum bleibt, überlassen wir der Natur und den Mitlebewesen hier auf der Wiese, die einfach davon profitieren werden. Wir machen ja keinen Ertragsanbau, sondern das hier ist eine Naturschutzfläche, die dann auch der Tierwelt und den Insekten dienen soll.“

Die Arbeit auf der Streuobstwiese Mellendorf ist allerdings nicht an einem Tag erledigt, sondern benötigt das ganze Jahr über Pflege und Einsatz. „Die Bäume müssen von Beginn an re-

gelmäßig geschnitten werden; gerade in den Anfangsjahren benötigen sie einen Erziehungsschnitt, damit sie eine stabile Krone aufbauen können, um dann auch lange standfest zu sein. Wir haben glücklicherweise eine Beweidung durch Heidschnucken, mit denen wir seit einigen Jahren wirtschaften. Dafür haben wir die Fläche komplett einzäunen müssen und alle Zaunpfähle neu gesetzt. Die Beweidung hält dann praktisch den unteren Raum frei, und die Schafe sind für die Artenvielfalt einfach von großer Bedeutung“, erklärte der Naturschutzexperte.

Diese Arbeiten können natürlich nicht allein von einer Person erledigt werden. Dazu organisiert Manfred Tammen über das Jahr verteilt einige Pflegeeinsätze. Hier können NABU-Aktive, die sich für das Thema Streuobstwiese interessieren, beim Baumschnitt oder bei anderen Pflegearbeiten mitwirken.

„Ich bin sehr zufrieden über die große Beteiligung und freue mich, dass wir heute eine gute gemeinsame Aktion von NABU-Aktiven durchführen konnten“, resümierte Manfred Tammen.

Die diesjährige Ernte erbrachte eine sagenhafte Menge von 585 l Apfelsaft, der in der Mosterei in Drei-Liter- und Fünf-Liter-Apfelsaftboxen abgefüllt wurde, und vom NABU-Team gleich mitgenommen werden konnte.

# Challenge erfüllt

DLRG Wedemark pflanzt gespendeten Rot-Ahorn

**WEDEMARK.** Momentan gibt auf Instagram diese „Challenge“ bei der sich Vereine/Firmen gegenseitig auffordern, mit dem Pflanzen eines Baumes Gutes zu tun und ein Zeichen für die Umwelt zu setzen.

Die DLRG Ortsgruppe Wedemark wurde von den Kollegen der DLRG-Ortsgruppe Langenhagen nominiert, innerhalb von sieben Tagen einen Baum zu pflanzen.

Diese Aufgabe hat sie insbesondere dank der freundlichen Unterstützung der Baumschule Schmidt erfüllt. Sie spendete uns einen jungen Rot-Ahorn und lieferten diesen sogar mit Pflanzerde, Pfählen und Seilen fürs stabile Anwachsen direkt zum DLRG Vereinsheim. Dort durften die DLRG-Ortsgruppe Wedemark den Baum auf dem Gelände des Spaßbads Mellendorf gegenüber des Vereinsheims einpflanzen.



Die Ortsgruppe pflanzte den Baum direkt am Vereinsheim.

Foto: privat

## Medizin

## ANZEIGE

Nervenschmerzen mit Begleiterscheinungen wie...

# Brennen, Kribbeln, Taubheitsgefühle?

Oft stecken die Nerven dahinter!



**Brennende Schmerzen in Beinen oder Füßen rauben Ihnen schon lange den Schlaf? Die ständigen Taubheitsgefühle in den Gliedmaßen belasten Sie zunehmend? Oft sind daran die Nerven schuld. Die gute Nachricht für Betroffene: Restaxil (Apotheke, rezeptfrei) kann bei nervenbedingten Schmerzen wirksame Hilfe leisten.**

Zahlreiche Deutsche leiden unter brennenden Schmerzen in Beinen oder Füßen, die häufig durch ein Kribbeln oder Taubheitsgefühle begleitet werden. Insbesondere nachts ein Albtraum – an Schlaf ist mit

diesen Missempfindungen kaum zu denken. Was viele Betroffene nicht wissen: Oft stecken die Nerven dahinter. Durch Stoffwechselstörungen wie z.B. Diabetes können diese gereizt oder geschädigt werden. Die Folge: Nervenschmerzen.

**Nervenschmerzen richtig behandeln**

Bei Nervenschmerzen zeigen viele Schmerzmittel nur wenig Wirkung. Das bestätigen auch Mediziner der deutschen Gesellschaft für Neurologie<sup>1</sup>. Denn viele Schmerzmittel bekämpfen Entzündungen. Bei Nervenschmerzen handelt es sich

hingegen häufig um geschädigte oder gereizte Nerven. Mit dem Ziel, Nervenschmerz-Patienten zu helfen, entwickelten Experten ein wirkungsvolles Arzneimittel speziell zur Behandlung von Nervenschmerzen, das zugleich gut verträglich ist: Restaxil (Apotheke).

**5-fach-Wirkkomplex gegen Nervenschmerzen**

Das Besondere an Restaxil: der darin enthaltene 5-fach-Wirkkomplex. Jeder einzelne Wirkstoff kann bei nervenbedingten Schmerzen wertvolle Hilfe leisten. Der Arzneistoff **Iris versicolor** ist beispielsweise zur Bekämpfung der

Begleiterscheinungen von Nervenschmerzen geradezu prädestiniert. So kommt er laut Arzneimittelbild unter anderem bei ziehenden und brennenden Schmerzen bis in die Füße zum Einsatz. **Gelsemium sempervirens** setzt wiederum im zentralen Nervensystem an, also dort, wo die Probleme entstehen. Laut Arzneimittelbild hat sich der Wirkstoff zudem bei Druck und Schmerz bewährt. Auch bei plötzlich durchschießenden Schmerzen entlang der Nervenbahnen kann Gelsemium Abhilfe schaffen.

**Genial:** Die natürlichen Schmerz-tropfen Restaxil schlagen nicht auf

den Magen und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Deshalb sind die Tropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet oder wenn Sie bereits viele andere Medikamente zu sich nehmen. Dank der Tropfenform können Sie Restaxil individuell dosieren und so ganz gezielt auf Ihre Schmerzen abstimmen.

Für Ihre Apotheke:

**Restaxil**  
(PZN 11222324)

[www.restaxil.de](http://www.restaxil.de)

**Nervenschmerzen?**  
Natürlich  
**Restaxil.**

Jetzt in  
Vorteilsgröße  
100 ml



**Restaxil**

<sup>1</sup>Scherer T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: [www.dgn.org/leitlinien](http://www.dgn.org/leitlinien) (abgerufen am 01.03.2024)  
RESTAXIL: Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dtl. D2, Spigelia anthelmia Dtl. D2, Iris versicolor Dtl. D2, Cyclamen purpurascens Dtl. D3, Cimicifuga racemosa Dtl. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.  
© Restaxil GmbH, 82166 Grafelfing

# Politik hautnah erleben

Gymnasium Mellendorf im Niedersächsischen Landtag

**MELLENDORF.** Politikunterricht einmal anders: Die neunten Klassen des Gymnasiums Mellendorf haben auch in diesem Schuljahr den Niedersächsischen Landtag besucht – und dabei spannende Einblicke in das politische Geschehen gewonnen. Schon vor dem Betreten des Landtagsgebäudes wurde es politisch: Auf der Straße vor dem Eingang beobachteten einige Schüler eine Demonstration von Bürgerinitiativen gegen den Ausbau des Südschnellwegs – ein authentischer Auftakt, der zeigt, wie lebendig Demokratie im Alltag sein kann. Im Landtag selbst begrüßte der Besucherdienst die Mellendorfer Gruppe herzlich und präsentierte zunächst einen kurzen Informationsfilm über Aufgaben und Arbeitsweise des Parlaments. Danach nahmen die Schüler auf der Tribüne des Plenarsaals Platz und konnten live verfolgen, wie Politik gemacht wird: Regierungserklärung, Widerspruch der Opposition zum geplanten Verbrenner-Aus ab 2035, Zwischenrufe, Applaus und Gelächter – Politik zum Anfassen. Besonders eindrucksvoll war das anschließende Gespräch mit den Abgeordneten Rüdiger Kauroff (SPD), Heike Köhler

(CDU), Djenabou Diallo Hartmann (Grüne) und Jessica Miriam Schülke (AfD). Die Jugendlichen nutzten die Gelegenheit, um kritische und neugierige Fragen zu stellen – von Klima- und Bildungspolitik bis zu persönlichen Beweggründen für das politische Engagement. Dabei wurde deutlich: Politik kann leidenschaftlich, kontrovers, aber auch lehrreich und inspirierend sein. „Solche

Begegnungen sind durch nichts zu ersetzen“, betont Markus Bauch, Fachobmann Politik am Gymnasium Mellendorf. „Wenn Schüler Politik nicht nur im Unterricht besprechen, sondern live erleben, verstehen sie demokratische Prozesse auf einer ganz anderen Ebene – mit allen Emotionen, Diskussionen und Widersprüchen, die dazugehören.“ Am Ende des Tages kehrten die

Schüler mit vielen neuen Eindrücken und einem besseren Verständnis für Demokratie nach Mellendorf zurück – und vielleicht mit der einen oder anderen Idee, selbst einmal politisch aktiv zu werden.

Die Schülerinnen und Schüler stellten im Landtag durchaus kritische Fragen.  
Foto: privat



## 80 Prozent weniger Stromverbrauch

**WEDEMARK.** 80 Prozent weniger Stromverbrauch. Investition günstiger als geplant, Energieeinsparungen amortisieren Einsatz schnell. Mehr Sicherheit auf den Straßen, weniger Stromverbrauch und ein Plus für den Umweltschutz: Die Wedemark hat ihre Straßenbeleuchtung vollständig auf LED umgestellt. Rund 4.100 neue Leuchten sparen jährlich 80 Prozent Energie. Statt wie früher so viel Strom wie 380 Haushalte zu benötigen, verbrauchen sie nun nur noch so viel wie 75. „Wir sparen enorme Mengen Strom, ohne dass es dunkler wird. Im Gegenteil: Die Straßen sind heute besser und gezielter ausgeleuchtet“, betont Bürgermeister Helge Zychlinski. Die Umrüstung hat rund 2,8 Millionen Euro gekostet. Damit blieb die Investition deutlich unter der Kalkulation von 3,3 Millionen Euro. Etwa 540.000 Euro hat der Bund im Rahmen der Klimaschutzinitiative beigesteuert. „Durch die Energieeinsparungen rechnet sich die Investition für die Gemeinde in acht Jahren“, Bürgermeister Helge Zychlinski. Energy hat die neuen Leuchten vom Typ Philips Lumistreet Mini installiert. Sie lassen sich per Funk steuern und überwachen. Sie dimmen nachts automatisch herunter – ab 22.30 Uhr sogar auf nur noch 25 Prozent. Dann verbraucht jede Lampe nicht mehr Strom als eine helle Schreibtischleuchte. „Die Technik bringt Vorteile für Mensch und Natur. Insekten werden weniger angezogen, Anwohnerinnen und Anwohner können besser schlafen, und der Nachthimmel bleibt dunkel“, erläutert Projektleiter Jörg Meier von energy. Auch der Betrieb der Beleuchtung liegt für die nächsten zwölf Jahre in den Händen von energy. Das Unternehmen hat die Umrüstung zwischen 2023 und 2024 umgesetzt und sorgt nun für die laufende Betreuung. Mit der Umstellung erfüllt die Gemeinde auch Wünsche der Ortsräte. Hauptstraßen sind heller, Wohnstraßen weniger stark beleuchtet. Mastverlängerungen und Abschirmungen verhindern zudem, dass Licht auf Privatgrundstücke fällt.

# ALL-INCLUSIVE-KÜCHENMESSE

Mit vielen **MESSE-VORTEILEN** und **RABATTEN**

In Hannover + Laatzen

**DONNERSTAG**  
**23.**  
OKTOBER

**FREITAG**  
**24.**  
OKTOBER

**SAMSTAG**  
**25.**  
OKTOBER

porta  
KÜCHENWELT

**60**  
Jahre  
**MÖBILÄUM**

KÜCHEN ZUM  
METERFESTPREIS AB

**599.-**<sup>\*1</sup>  
PRO LAUFENDEN  
METER

**0%**  
KÜCHENFINANZIERUNG  
ohne Anzahlung  
BIS ZU **36**<sup>\*2</sup>  
MONATE.

**Besser gleich zu porta.**

SIEMENS BOSCH Technik fürs Leben BORA Quooker Villeroy & Boch AEG  
BLANCO nobilia NEFF cook. create. inspire. nolteneo. nolte KÜCHEN  
Miele schüller. KÜCHEN fürs Leben SCHOCK

SCHNITZEL mit klassischem Kartoffelsalat



je **6.50**

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Café Altwarmbüchen erhältlich. Nicht in Laatzen. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 23.-25.10.2025. Öffnungszeiten unter [porta.de/gastronomie](http://porta.de/gastronomie)

Jetzt persönlichen  
Küchenberatungstermin sichern!

Beratung im  
Möbelhaus

Küchenberatung  
zu Hause



[porta.de/kuechenwelt/terminbuchung](http://porta.de/kuechenwelt/terminbuchung)

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0  
30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0

\*1 Berechnet wird nur die tatsächlich benötigte Menge an Küchenmöbeln, zentimetergenau nach Aufmaß. Wir liefern zu dem errechneten Sonderpreis die beliebige – aus dem jeweiligen Sortiment des gewählten Herstellers zu wählende – Zusammenstellung/Ausstattung der gekauften Küche. Rabatt nur gültig beim Küchenneukauf vom 23.-25.10.2025. \*2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe vom 23.-25.10.2025.

# MEDE MAGAZIN

## Einsatzfreude, Teamgeist und Spaß am Tennis

TC Bissendorf meldet elf Jugendmannschaften für die Punktspielsaison

Rund 150 Kinder und Jugendliche im Alter von vier bis 18 Jahren trainieren derzeit beim Tennisclub Bissendorf, der in diesem Jahr insgesamt elf Jugendmannschaften für die Punktspielsaison meldete: Vier Mädchen- und sieben Jungenmannschaften in den Altersklassen U10 – bis A – von der Regionalklasse bis zur Bezirksliga

Besonders erfreulich, dass sich auch ganz junge Spielerinnen und Spieler für Tennis als Mannschaftssport und den Wettbewerb unter Gleichaltrigen entschieden.

- Team Orange spielte mit druckreduzierten Orange-Bällen auf dem verkleinerten Midcourt-Feld.

- Team Green trat als Mixed-Team auf dem regulären Großfeld an, mit niedrigerem Netz und sogenannten Grüne-Punkt-Bällen.

Beide U10-Teams beeindruckten durch viel Einsatzfreude, Teamgeist und Spaß am Tennis.

Unsere erste B-Junioren-Mannschaft in der Bezirksliga sicherte sich souverän den Staffelsieg. Damit qualifizierten sich die Jungs für den Gottfried-von-Cramm-Cup, ein Einladungsturnier

des niedersächsischen Tennisverbands. Im spannenden Halbfinale gegen den Niendorfer TC mussten sie sich nach einem sehr knappen Unentschieden leider geschlagen geben – ein starkes Ergebnis!

Auch die zweite B-Junioren-Mannschaft überzeugte in ihrer Staffel und qualifizierte sich als beste Zweitplatzierte für die Pokalspielrunde. Nach einem intensiven Achtelfinale gegen den TSV Rehthem/Leine endete die Reise leider ebenfalls vorzeitig – dennoch ein toller Erfolg!

Die Junioren A und C blickten am Ende der Saison jeweils stolz auf einen zweiten Platz zurück – herzlichen Glückwunsch!

Es freut sehr, dass so viele Kinder und Jugendliche für den TCB antreten und mit Engagement, Teamgeist und Spielfreude auf dem Platz stehen. Im Hintergrund wird auch schon an der Zusammenstellung der Mannschaften für die nächste Punktspielsaison 2026 gearbeitet.

Der Tennisclub Bissendorf ist seit vielen Jahren für seine engagierte und erfolgreiche Jugend-



Die erfolgreiche TCB-Spielgemeinschaft des B-Junioren Teams in der Bezirksliga von links: Levin Hille (TCB), Leonard Kilian (Berenbostel), David Blindow (Bückeburg), Philip Gärtner (Ramlingen-Ehlershausen). Foto: privat

arbeit bekannt. In diesem Jahr wurde auf der Mitgliederversammlung ein wichtiger Beschluss gefasst: Kinder unter sieben Jahren sind seitdem beitragsfrei – ein starkes Zeichen für die Nachwuchsförderung!

Dank der Unterstützung des Sparkassen-Sportfonds konnte

außerdem ein neues Kindertraining für unter Neunjährige ins Leben gerufen werden. Hier entwickeln Grundschulkindern spielerisch Ballgefühl, bewegen sich und lernen erste Tennistechniken. Bereits 35 junge Mitglieder sind seit dem Sommer mit viel Freude und Begeisterung dabei.

## DRK-Reise

Ausflug führt nach Oberbayern

Die diesjährige Mehrtagesfahrt des DRK Elze-Bennemühlen startete am Sonntag, 7. September, mit 43 Personen nach Bad Aibling in Oberbayern.

Am nächsten Tag besuchte die Gruppe bei herrlichem Sonnenschein das schöne Bad Tölz an der Isar. Leider konnte sie nicht – wie vorgesehen – den Tegernsee umrunden, da die Ostseite des Sees durch Bauarbeiten gesperrt war. Die Reisenden fuhren statt dessen zum Schliersee, einem der kleineren Seen in Oberbayern. Sehr einladend, romantisch, nicht überlaufen!

Der Chiemsee war tags darauf unser Ziel. Schifffahrt ab Prien zunächst zur Fraueninsel mit Besichtigung der Klosterkirche, dann wie-

der Schifffahrt zur Herreninsel. Mit Pferdekutsche oder zu Fuß ging es zum ‚Neuen Schloß‘. Im Rahmen einer Führung bestaunten sie die unglaublich prunkvoll ausgestatteten Räume.

Am Mittwoch gab es Stadtführungen zunächst in Rosenheim und dann in Wasserburg am Inn, leider bei Regen, aber am folgenden Tag in Bad Reichenhall, Berchtesgaden und am Königssee war traumhaft schönes Wetter. Vor Allem die Fahrt auf dem Königssee zur Kirche St. Bartholomä war wunderbar.

Die lange Rückfahrt am Freitag verzögerte sich leider durch mehrere Staus auf den Autobahnen, aber alle kamen nach der schönen Reise glücklich wieder in der Heimat an.

## Meditative Musik

26. Oktober: Konzert mit Hub Hildenbrand in St. Martini Brelingen

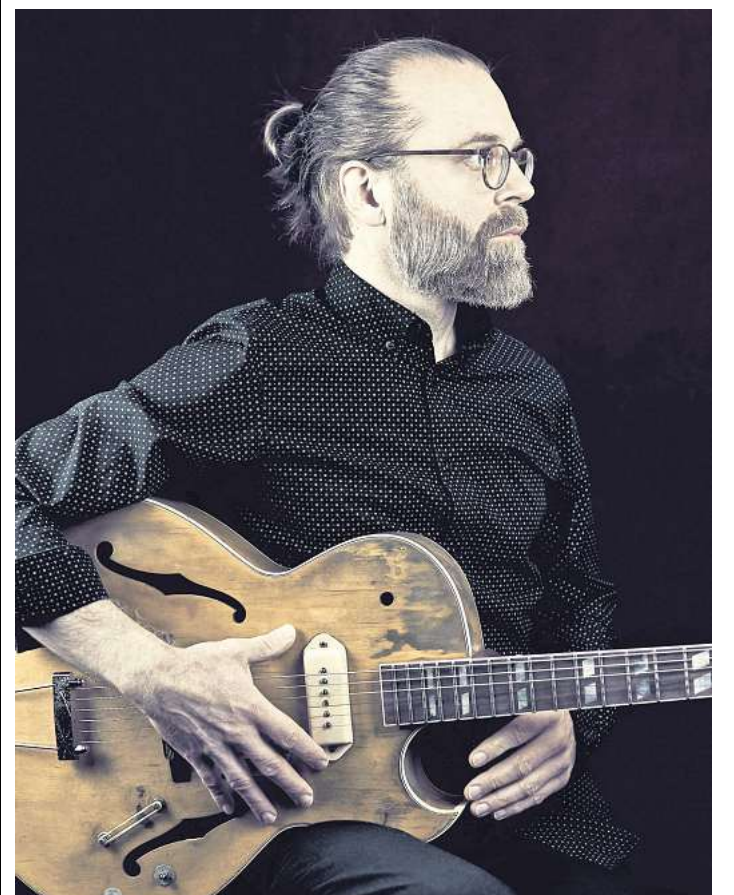
Der Orgelbauverein St. Martini Brelingen lädt zu einem Konzert für Sonntag, 26. Oktober, um 17 Uhr in die Brelinger Kirche ein: Zu Gast ist Gitarrist und Sänger Hub Hildenbrand, der in seinem Projekt Invocation (Anrufung) die Zuhörer mitnimmt auf eine Reise nach innen.

Aus seiner Gibson-Gitarre wird das Instrument eines Mystikers, die Musik wird zum Gebet. Hildenbrand folgt dabei keiner speziellen Religion, er offenbart durch seine Musik einen mystischen Raum, der zwar irrational erscheinen mag, in Wirklichkeit aber zutiefst menschlich ist.

Ein Mann, eine Gitarre und eine Vision. Ein inspirierender Künstler, der abseits des Mainstreams Klangwelten kreiert, die wie ein

Aufruf zur inneren Einkehr begegnen. Da wären die sich langsam entwickelnden Pattern, der in einer eigenen Sprache verfasste Gesang, die periodische Ordnung der Melodielinien und die virtuose Polyphonie, die den Kompositionen einen unwiderstehlichen Charakter verleihen. Wie ein Sog zieht es zu Balance und meditativer Gelassenheit, die man mit geschlossenen Augen auf sich wirken lässt. Ein Musiker, der mit seiner Akkuratess den Eindruck vermittelt, er habe für sich ein kongruentes Design aus Idee und Ausdrucksform gefunden. (Hessische Allgemeine)

Die Brelinger St. Martini-Kirche bietet mit ihrer herausragenden Akustik den passenden Rahmen für dieses besondere Konzertereignis. Der Eintritt ist frei.



Kommt am Sonntag, 26. Oktober, nach Brelingen: Hub Hildenbrand.

Foto: privat

## Leichtathletik boomt beim Turn-Club Bissendorf

34 Kinder zwischen zehn und 14 Jahren trainieren mit Spaß und Ehrgeiz



Die Gruppe nimmt regelmäßig an Wettkämpfen teil.

Foto: privat

Bewegung, Gemeinschaft und eine wachsende Begeisterung für den Sport: Die Leichtathletik-Gruppe des Turn-Club Bissendorf erlebt derzeit einen echten Aufschwung. Mit aktuell 34 Kindern im Alter zwischen 10 und 14 Jahren ist die Trainingsgruppe so groß wie nie zuvor – ein klares Zeichen für den Erfolg des Konzepts.

Trainiert wird einmal pro Woche – im Sommer draußen auf dem Sportplatz, im Winter in der Mehrzweckhalle. Das Training ist vielseitig: Laufen, Springen und Werfen stehen ebenso auf dem Programm wie Koordination, Ausdauer und spielerische Elemente. Der Spaß an der Bewegung steht dabei im Vordergrund.

„Uns ist wichtig, dass die Kinder Freude am Sport entwickeln“, betont Nadine Brehme. „Leistung ist schön, aber die Motivation entsteht durch den Spaß in der Gemeinschaft.“

Die stark gestiegene Teilnehmerzahl im vergangenen Jahr zeigt: Das Konzept geht auf. Viele Kinder kommen auf Empfehlung von Freunden zum Verein – und bleiben, weil sie sich wohlfühlen.

Trotz des spaßbetonten Trainings nimmt die Gruppe auch regelmäßig an Wettkämpfen teil. Für viele Kinder ist das ein spannender Anreiz, sich mit Gleichaltrigen zu messen – und ein Erlebnis, das über den Sport hinaus prägt: Teamgeist, Fairness und das gemeinsame Er-

reichen von Zielen stehen hier im Mittelpunkt. Beim Schülersportfest in Neustadt erreichten gleich vier Kinder des Turn-Club Bissendorf einen Platz auf dem Podium.

Anton Beer, Oskar Henri von der Schulenburg, Gustav Klimek und Frieda Korn zeigten starke Leistungen und sicherten sich verdient Medaillenplätze. Für viele in der Gruppe war es der erste große Wettkampf – und direkt ein Erfolgserlebnis.

In der Herbst- und Winterzeit stehen viele Wald- und Volksläufe an. So starteten am 28.09. sechs Läufer des Vereins und zeigten hier ebenfalls gute Leistungen. Mila Brehme (4. Platz), Marit Hartwig und Gustav Klimek (5. Platz), Oskar

Henri von der Schulenburg (6. Platz) und die Geschwister Benjamin und Felix Kusche Platz 12 und 17. Solche Ereignisse motivieren nicht nur die Teilnehmenden selbst, sondern wirken auch positiv in die gesamte Gruppe hinein. Der sportliche Ehrgeiz wächst, ohne dass der Spaß am Training verloren geht.

Die Leichtathletik-Gruppe des Turn-Club Bissendorf zeigt eindrucksvoll, wie Kinder mit Freude an der Bewegung sportlich und persönlich wachsen können. Mit ihrem kontinuierlichen Engagement leistet die Gruppe einen wertvollen Beitrag zum Vereinsleben – und zur sportlichen Vielfalt in der Wedemark.



# RUND UM HAUS UND GARTEN

## FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



## Wintercheck fürs Haus: Diese Arbeiten lohnen sich steuerlich

Wer Haus und Garten von Profis winterfest machen lässt, kann die Kosten von der Steuer absetzen

Wenn die Tage kürzer werden, ist es Zeit, Haus und Garten winterfest zu machen. Diese Arbeiten sind nicht nur sinnvoll, sondern können auch steuerliche Vorteile mit sich bringen - vorausgesetzt, sie werden von einem Dienstleister erledigt.

Typische Herbstaufgaben im Garten sind das Entfernen von Laub, der Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern oder die Rasenpflege. «Beauftragt man damit einen Gärtner, erkennt das Finanzamt die Kosten als haushaltsnahe Dienstleistungen an», sagt Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. «Bis zu 20 Prozent der Arbeitskosten, maximal jedoch 4.000 Euro im Jahr, können so direkt von der Steuerschuld abgezogen werden.»

### Kosten mitunter sogar vollständig absetzbar

Auch rund ums Haus stehen in der dunklen Jahreszeit oft wichtige



Weg mit den Blättern: Wer für solche Arbeiten rund ums Haus einen Dienstleister beauftragt, kann steuerlich profitieren.

Foto: Arne Dedert/dpa/dpa-mag

Wartungsarbeiten an - zum Beispiel die Reinigung der Dachrinnen, kleine Ausbesserungen am Dach oder das Abdichten von Fenstern. Dafür anfallende Kosten zählen zu den Handwerkerleistungen. «Hier lassen sich 20 Prozent der Arbeitskosten absetzen, maximal 1.200 Euro pro Jahr.» Gleiches gilt für die

Wartung der Heizungsanlage oder den Besuch des Schornsteinfegers. Wer zusätzlich einen Reinigungsservice für Fenster oder Teppiche bucht, kann diese Ausgaben ebenfalls steuerlich geltend machen.

Wichtig ist: Es zählen nur die Arbeitskosten, nicht die Materialkosten absetzen, maximal 1.200 Euro pro Jahr. «Außerdem muss die Rechnung per Überweisung beglichen wer-

den, Barzahlungen erkennt das Finanzamt nicht an», erklärt Karbe-Geßler.

Besonders attraktiv: Bei vermieteten Immobilien sind all diese Kosten sogar in voller Höhe absetzbar. Denn in diesem Fall zählen sie nicht zu den haushaltsnahen Dienstleistungen oder Handwerkerleistungen, sondern zu den Werbungskosten. (DPA/TMN)

## Kohlenmonoxid und Gas: Für wen sind Warnmelder sinnvoll?

Bei Gas-Warmmeldern ist zudem entscheidend, um welches Gas es sich handelt

Gerade in den eigenen vier Wänden wollen wir uns möglichst sicher fühlen. Andererseits passieren genau hier laut Sprichwort besonders viele Unfälle. Warnmelder, die bei Rauch, Kohlenmonoxid oder Gas Alarm schlagen, können Leben retten, heißt es von der Prüforgansation Dekra in Berlin.

Rauchmelder sind ohnehin bundesweit vorgeschrieben. Doch für wen ist darüber hinaus ein Kohlenmonoxid- oder Gaswarnmelder sinnvoll?

Kohlenmonoxid (CO) entsteht bei sogenannten «unvollkomme-



Sie haben eine Gastherme daheim? Ein CO-Warmmelder kann helfen, sich besser vor einer Kohlenmonoxidvergiftung zu schützen.

Foto: Christin Klose/dpa-tmn

nen Verbrennungen» - unvollkommen, weil nicht genug Sauerstoff da ist. Das Gas ist besonders tückisch, weil es farb- und geruchlos ist, aber schon in geringen Konzentrationen in der Atemluft tödlich sein kann. Laut Dekra gehen viele CO-Unfälle auf menschliches Fehlverhalten zurück.

Mögliche Gefahrenquellen sind unter anderem:

- in geschlossenen Räumen Grillen mit Kohle oder Gas
- Betrieb von Verbrennungsmotoren oder etwa Heizpilzen in geschlossenen oder schlecht gelüfteten Räumen
- Defekte Gasthermen
- Unzureichende Abführung von Abgasen aus Brennstellen, etwa Kaminöfen
- Holzpellets

Wer zu Hause mit einer dieser Gefahrenquellen konfrontiert ist, kann sich mit einem CO-Warmmelder besser vor einer Kohlenmonoxidvergiftung schützen. Zudem rät die Dekra zu einem achtsamen Umgang mit Feuerstellen und empfiehlt, Geräte wie Gasthermen oder Kaminöfen regelmäßig zu warten. Holzpellet-Lager sollte man vor dem Betreten stets lüften.

### Installation: Auf die richtige Position kommt es an

Nur wenn Warnmelder richtig installiert sind, bieten sie den möglichen Schutz, so die Dekra. CO-Warmmelder werden grundsätzlich in Kopfhöhe installiert. Allerdings hängt ihre Positionierung auch davon ab, ob sich im Raum etwa eine Brennstätte oder eine Dachschräge befindet. Bei Gas-Warmmeldern ist zudem entscheidend, um welches Gas es sich handelt. Denn manche Gase sind leichter, andere schwerer als die Raumluft, weshalb man den Melder entsprechend höher oder niedriger anbringen sollte. Zwei Beispiele:

- Erdgas ist leichter als Luft und steigt nach oben. Den Warmmelder sollte man also möglichst hoch anbringen.
- Butan und Propan, etwa in Gasflaschen für Gasgrills oder Heizpilze, sind schwerer als Luft. Das Warngerät sollte man entsprechend niedriger installieren.

Um Fehlalarme zu vermeiden, sollte man Gaswarnmelder zudem nicht zu nah an der Gasquelle anbringen. Die Dekra empfiehlt einen gewissen Mindestabstand einzuhalten. Dabei kann man sich an den konkreten Angaben in der Gebrauchsanleitung des jeweiligen Warmmelders orientieren. (DPA/TMN)

### SO SPART MAN ENERGIE!

Fenster • Türen • Rollläden  
Fassaden • Überdachungen • Markisen  
Reparaturen • Insektenschutz

Tel. 0511 / 2156092  
E-Mail: info@albert-dämmtechnik.de



### Fensterwechsel

Ohne Maurer. Ohne Maler.  
Ohne Dreck.

Staatlichen Zuschuss sichern

Werksvertretung Niedersachsen  
André Dornbusch  
kontakt@perfecta-fenster.de  
Tel 0531 28 89 583



30395101\_002625

### Gasherd & Co.: Wann ein Gaswarnmelder sinnvoll ist

Zu einem Gaswarnmelder rät die Dekra, wenn zu Hause mit Erd-, Stadt- oder Flüssiggas geheizt oder gekocht wird. Also es einen Gasherd, Gasofen, eine Gastherme oder einen Durchlauferhitzer gibt.

Gas, das unbemerkt austritt und sich mit der Raumluft vermischt, kann durch Funken oder brennende Zigaretten explodieren.

Doch auch ohne Explosion besteht die Gefahr, dass schlafende Personen unter ungünstigen Umständen ersticken. Ein Warnmelder schlägt Alarm, wenn ein gewisser Grenzwert in der Luft überschritten wird. (DPA/TMN)

**Pfeiffer Holz- und Treppenbau**

**Wir sind für Sie da!**

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

Pfeiffer Holz- und Treppenbau GmbH  
Haferkamp 5  
30900 Wedemark (Brelingen)  
Tel (05130) 3426  
Fax (05130) 2356

info@holz-treppenbau-pfeiffer.de • www.holz-treppenbau-pfeiffer.de

32149901\_002625

## malerblome

**GmbH**

### sämtliche Malerarbeiten

☎ (0511) 77 61 06  
www.malerblome.de

**Die Nutzung der Badewanne und Dusche wird immer schwieriger?**

**Wir können helfen!**

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.straussduschen.de

**05130-95 32 11**

## TEAM STUBENREIN

WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

STUBENREIN MACHT 'S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für Entrümpelungen, Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

**Kontaktieren Sie uns - wir lassen Sie nicht allein!**

www.team-stubenrein.de  
N. Zittier · Tel. 0157 37 27 69 46  
E-Mail: info@team-stubenrein.de

**WIR PACKEN ES AN!**

**WUE**  
Wohnungsverwaltung und  
Energieversorgung GmbH

**NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,**  
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

Walsroder Str. 59 B · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 97 25 10 | info@wue-gmbh.de | www.wue-gmbh.de

**Haus & Grund®**  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
Langenhagen und Umgebung e.V.

**In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!**

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

Walsroder Str. 59 B · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

**ECHO**  
HOHE WERTUNG VON NEHMUNGSAUSGABEN

**Anzeigenschluss**  
für die nächste Wochenendausgabe  
ist am Mittwoch, 16 Uhr

# Zweitzeugen an der IGS Wedemark

Veranstaltung „Gegen das Vergessen“ zusammen mit der Gemeinde Wedemark

**MELLENDORF.** Gemeinsam mit der Gemeinde Wedemark hatte die IGS Wedemark jetzt zu einer Veranstaltung „Gegen das Vergessen“ mit dem Zweitzeugen eingeladen. Der Verein Zweitzeugen hat es sich zur Aufgabe gemacht, dass auch heutzutage, wo nicht mehr viele Zeitzeugen leben, die Geschichte nicht vergessen wird. Aktiv setzen sie sich durch ihre Aktionen dafür ein, dass zum einen die Ereignisse und Verbrechen der Nationalsozialisten nicht vergessen werden, zum anderen aber auch, dass Unterdrückung, Verfolgung und Ermordung aufgrund von Rassismus nie wieder passieren sollen.

Neben der Abendveranstaltung, an der neben der Schulgemeinschaft geladene Gäste aus Politik und Ehrenamt der Wedemark teilnahmen, fanden Workshops für die Schülerinnen und Schüler des siebten Jahrgangs statt.

Mit der Organisation dieser Veranstaltung zeigt die IGS Wedemark einmal mehr, dass sie sich für Vielfalt und aktiv „Gegen das Vergessen“ einsetzt.

Bürgermeister Helge Zychlinski unterstrich in seiner Begrüßung die Verantwortung aller, unsere Demokratie zu schützen. Dazu gehört, nicht nur Geschichte hinzunehmen und Daten zu lernen, sondern auch Lehren aus der Vergangenheit zu ziehen.

Auch die schulfachliche Dezernentin der IGS Wedemark, Nicole Vinals-Stein, und die stellvertretende Regionspräsidentin Ute Lamla zeigten sich von Organisation und Inhalt der Veran-



In den Workshops arbeiteten die Schülerinnen und Schüler intensiv.

Foto: privat

staltung beeindruckt.

Nicht nur in Jahrgang 7 wird das Thema Nationalsozialismus behandelt: Parallel zu den Workshops fahren in dieser Woche alle Stammgruppen des 10. Jahrgangs in die Gedenkstätte nach Bergen-Belsen, um sich mit den Taten der Nationalsozialisten auseinanderzusetzen.

Ksenia Eroshina, die für die Zweitzeugen die Abendveranstaltung inhaltlich ausgestaltete und die Workshops mit den Schülerinnen und Schülern organisierte, stellte eindrucksvoll die Vereinsarbeit dar, aber auch die Inhalte und die Wichtigkeit des

Themas „Zeitzeugen – Zweitzeugen“ brachte sie offen und empathisch dem Publikum näher.

Mit den Schüler:innen näherte sie sich über verschiedene Fragen den verschiedenen Begrifflichkeiten „2. Weltkrieg“, „Nationalsozialismus“, „Antisemitismus“, „Konzentrationslager“ altersangemessen an. Indem sie dann als „Zweitzeugin“ die Geschichte einer Person – in diesem Fall Erna de Vries – ausführlicher erzählte, konnten die Schülerinnen, Schüler und die Erwachsenen sowohl mit Kopf, Herz und Hand Geschichte wahrnehmen

und mit der eigenen Gegenwart und Lebenswelt verknüpfen sowie gefährliches Halbwissen richtigstellen.

Damit sind auch die Schüler:innen der IGS Wedemark nun Zweitzeugen, die die Geschichte dieser besonderen Frau weiter erzählen.

Einig sind sich alle Beteiligten: Aufgrund der aktuellen gesellschaftlichen Entwicklung, in der nationalsozialistische Nachfolger immer mehr Stimmung machen und Stimmen erhalten, ist es umso wichtiger, sich für ein gemeinsames Miteinander aller Menschen einzusetzen.

# Literatur trifft Schule

Steffen Kopetzky begeistert mit „Risiko“

**MELLENDORF.** Am Gymnasium Mellendorf drehte sich heute alles um große Erzählkunst – Autor Steffen Kopetzky war zu Gast. Mit im Gepäck hatte er nicht nur viele spannende Geschichten aus dem Schriftstelleralltag, sondern auch seinen vielbeachteten Roman Risiko. In dem mehr als 700 Seiten starken Werk schickt Kopetzky seine Leser mitten in die Wirren des Ersten Weltkriegs: eine deutsche Orient-Expedition, Spionage, Wüstenabenteuer – alles akribisch recherchiert und gleichzeitig spannend erzählt. Die Schülerinnen und Schüler hingen aufmerksam an seinen Worten, während er aus Risiko las. Man konnte sich die Szenen so plastisch vorstellen, dass sie fast wie ein Film im Kopf abliefen. „Das ist Besuch ein echter Gewinn: In Niedersachsen können im Abitur 2026/27 die Themen „Der Erste Weltkrieg global“ sowie „Jüdisches Leben in Deutschland im langen 19. Jahrhundert“ geprüft werden. Kopetzky's Roman verbindet literarische Erzählkunst mit historischen Recherchen – und schlägt so eine Brücke zwischen Unterricht und gelebter Literatur. Organisiert wurde die Lesung von Gerrit Dworok, Fachobmann Geschichte am Gymnasium. „Dass das Honorar des Autors durch eine Spende unseres Fördervereins übernommen werden konnte, zeigt, wie gut Schule und engagierte Unterstützer hier zusammenwirken“, betonte Dworok. Im anschließenden Gespräch ging es um Recherche-



Mit Steffen Kopetzky (links) wird Literatur greifbar; Fachobmann Gerrit Dworok hatte den Besuch organisiert. Foto: privat

arbeit, um die Freiheit des Autors, historische Fakten literarisch zu verweben – und natürlich auch um die Frage, wie man es schafft, über hunderte Seiten Spannung aufzubauen. Kopetzky antwortete mit Humor, Geduld und spürbarer Begeisterung fürs Erzählen. Schulleiterin Katrin Meinen zeigte sich beeindruckt: „Solche Begegnungen sind Gold wert – hier wird Literatur greifbar, und unsere Schüler erleben, wie Geschichte durch Sprache lebendig wird.“

Sonnabend, 18. Oktober 2025

AnzeigenSpezial



## GELD UND RECHT

TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Fotos: Pixabay.com

## Weniger Steuer oder höheres Elterngeld?

Sozialgericht Hamburg wies Klage ab

**W**ie viel Elterngeld frisch gebakene Mütter und Väter bekommen, hängt insbesondere von deren Einkommenssituation unmittelbar zuvor ab. Wer mehr verdient hat, bekommt auch mehr Elterngeld – bis zum jeweiligen Höchstbetrag von 1.800 Euro beziehungsweise 900 Euro (Elterngeld Plus). Das gilt sowohl für Arbeitnehmer als auch für Selbstständige.

Hierbei gut zu wissen: Machen Selbstständige Verluste geltend, die sich für sie positiv auf die Einkommensteuer auswirken, kann das gleichzeitig negative Folgen fürs Elterngeld haben. Einerseits von steuerlichen Vorteilen zu profitieren und andererseits ein hohes Elterngeld mitzunehmen, geht nicht. Auf eine entsprechende Entscheidung des Hamburger Sozialgerichts (Az.: S 67 EG 1/23) weist das Rechtsportal anwalt.auskunft.de hin.

In dem konkreten Fall hatte eine selbstständig tätige Frau Elterngeld beantragt und auch bewilligt bekommen. Grundlage der vorläufigen Berechnung war ein erwarteter Gewinn von rund 27.300 Euro. Nachdem die Frau einige Monate Elterngeld bezogen hatte, legte sie



Genau prüfen: Wer durch Verlustverrechnungen Steuern sparen will, bekommt womöglich weniger Elterngeld.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

ihren entsprechenden Einkommensteuerbescheid vor.

**Bemessungsgrundlage ist immer zu versteuerndes Einkommen**

Dieser wies entgegen der ersten Berechnungsgrundlage ein negatives Einkommen aus, weil die Frau hohe Verluste steuerlich geltend machte. Die Elterngeldstelle korrigierte daraufhin den Anspruch auf die Mindestbeträge und forderte bereits gezahlte Leistungen in Höhe von mehr als 11.000 Euro zurück.

Dagegen ging die Frau gerichtlich vor. Sie argumentierte, dass die Verlustverrechnung nur steuerrechtliche Relevanz gehabt habe, die ihre tatsächliche wirtschaftliche Leistungsfähigkeit im Bemessungszeitraum nicht gemindert habe. Das Sozialgericht Hamburg wies die Klage ab.

Die Richter stellten klar, dass die Ermittlung des Einkommens gemäß dem Bundeselterngeld- und Elternzeitgesetz (BEEG) strikt an die Grundsätze des Einkommen-

steuerrechts geknüpft ist. Dafür habe sich der Gesetzgeber entschieden, um Verwaltungsverfahren zu vereinfachen und zu beschleunigen.

Darum rät Swen Walentowski, Sprecher von anwalt.auskunft.de, selbstständigen Eltern, künftig verstärkt zu prüfen, ob sich eine Verlustverrechnung oder Abschreibung im Bemessungszeitraum mehr lohnt oder ob ein höheres Elterngeld finanziell vorteilhafter wäre. (DPA)

**Willi Rinne Steuerberater**  
**Stefan Kahnt Steuerberater**

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 900  
Telefax 05130/95 90 90

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Rolf Blum  
Beratungsstellenleiter  
Walsroder Str. 162  
30853 Langenhagen  
Rolf.Blum@vlh.de  
0511/8 66 77 01

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Mein Leben. Mein Wille. **FRAUEN FONDS**  
frauen-testament.de

**miserereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

# Perlen Queer Film Festival

**magaScene** Veranstaltungstipp: QUEERE FILMKUNST im Kino im Künstlerhaus



Szene aus „Rivière“.

Foto: Outplay Films

Beim 29. PERLEN Queer Film Festival Hannover zeigt sich die queere Filmkunst wieder in all ihren Farben und Facetten: Romantik, Spannung, Empowerment, das volle Leben und die ganz großen Gefühle bekommen vom 24. Oktober bis zum 1. November einen Ort auf der Kinoleinwand des Kommunalen Kinos im Künstlerhaus.

Gleich nach der Eröffnungsveranstaltung am 24. Oktober (16 Uhr) mit diversen Gästen und dem schwulen Männerchor Meine Herr'n geht's mit der Kurzfilmrolle „Pearls for Queers“ (18 Uhr) los. Wie in jedem Jahr wird mit diesem Format die Vielfalt queeren Lebens mit den neuesten Kurzfilmen gefeiert. Und weil Kurzfilme beim PERLEN-Publi-

kum so beliebt sind, werden in diesem Jahr noch fünf weitere Kurzfilmprogramme mit unterschiedlichen Themen zusammengestellt, die im Verlauf der neun Festivaltage gezeigt werden.

Spielfilmhighlights sind das knallbunte, intergalaktische Abenteuer „Lesbian Space Princess“ (24. Oktober, 20 Uhr, Eng-

lisch mit deutschen Untertiteln) und die Fortsetzung des Publikumsereignisses „Mascarpone“ von 2022 – die schwule Romantikkomödie „Mascarpone 2: The Rainbow Cake“ (31. Oktober, 20 Uhr, Italienisch mit dt. UT). Die Romantik kommt auch in „Lesbian Space Princess“ nicht zu kurz, wenn Prinzessin Saira ihre Freundin Kiki aus den Händen der

Straight White Maliens befreien muss. In „Mascarpone 2“ treffen wir Luca und den Konditor Antonio wieder und begleiten sie durch die Liebeswirren ihres neuen Lebens.

Mit „Avant-Drag!“ (25. Oktober, 16 Uhr, diverse Sprachen mit dt. UT), „Queer as Punk“ (31. Oktober, 15.30 Uhr, Malaiisch/Englisch mit dt. UT) und „Queens of



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

Joy“ (1. November, 15 Uhr, Ukrainisch/Russisch mit dt. UT) laufen Dokumentarfilme, die ans Herz gehen und aus ganz unterschiedlichen Weltregionen kommen: In „Avant-Drag!“ kämpft eine Gruppe griechischer Drag-Performer um Anerkennung und gegen Transphobie. „Queer as Punk“ begleitet die malaisische Punkband Shh...Diam! bei ihrem Engagement für das Recht auf den eigenen Körper und die eigene Identität. Und „Queens of Joy“ ist ein berührendes Dokument ukrainischer Queers im Kriegseinsatz.

➤ **Weitere Informationen und alle Termine auf der [www.perlenfilmfestival.de](http://www.perlenfilmfestival.de)**

ANZEIGE

## Nächtlicher Harndrang bei Mann und Frau

In der Nacht regelmäßig aufstehen, um die Toilette aufzusuchen; am Tag danach müde und unkonzentriert. Viele kennen das Problem. Doppelt ärgerlich: Durch den Schlafmangel wird auch der private oder berufliche Alltag zur Herausforderung. Nächtlicher Harndrang ist ein Thema, das sowohl Männer als auch Frauen betrifft. Die Ursachen sind jedoch unterschiedlich.

### Männer und die Prostata

Bei Männern ist meist eine gutartige Vergrößerung der Prostata im Spiel. Dieser Prozess ist im Grunde harmlos, die vergrößerte Prostata engt aber die Harnröhre ein. Dadurch kann der Urin nicht mehr ungehindert fließen und ein Rest davon bleibt in der Blase zurück. Genau dieser Rest sorgt dann schnell wieder für das Gefühl, auf die Toilette zu müssen.

### Frauen und die sensible Blase

Bei Frauen steckt dagegen meist eine sensible oder gereizte Blasenwand hinter nächtlichem Harndrang. Nerven in der Blasenwand übermitteln dem Gehirn einen falschen Füllstand, wodurch man auf die Toilette muss, obwohl die Blase noch nicht voll ist.

### Was kann man tun?

So unterschiedlich die Auslöser für die schwache Blase auch



sein mögen – helfen können in der Regel dieselben Tipps:

#### • Genug trinken:

Viele Betroffene versuchen tagsüber weniger zu trinken. Dadurch wird aber der Urin stark konzentriert und die Blasenwand gereizt, wodurch man erst recht häufigen Harndrang verspürt.

#### • Beckenboden stärken:

Beckenbodenübungen sind immer eine gute Empfeh-

lung, egal ob der nächtliche Harndrang bei Männern oder Frauen auftritt. Entsprechende Übungsprogramme finden Sie im Internet – einfach „Beckenbodenübungen“ googeln.

#### • Heilpflanze Kürbis:

Mit dem Kürbis gibt es eine Pflanze, die Blase und Prostata in diesen Fällen unterstützt. Längerfristig eingenommen kann sie für einen normalen Harnfluss und dadurch eine ungestörte Nachtruhe sorgen.

### Studien belegen Wirkung

Dieses Wissen wird längst in der traditionellen Pflanzenheilkunde eingesetzt, mittlerweile gibt es für die Wirksamkeit des Kürbisses aber auch handfeste Belege: Der nächtliche Harndrang betroffener Personen konnte in einer umfassenden Untersuchung um fast die Hälfte gesenkt werden – und das schon nach 6 Wochen.<sup>1</sup> Entscheidend dafür ist eine hohe Konzentration der Wirkstoffe zum Beispiel in Tabletten mit hochdosiertem Kürbiskern-Extrakt.

### Geheimtipp aus Österreich

Ein Produkt, das österreichische Apotheker in diesem Zusammenhang bereits seit Jahren empfehlen, sind die Kürbis-Tabletten von Dr. Böhm®. Diese konnten bereits hunderttausende Anwender überzeugen.

Aufgrund der verstärkten Nachfrage sind sie nun auch in Deutschland erhältlich und überzeugen hier mit spürbaren Ergebnissen bei nächtlichem Harndrang.

### Wichtig:

Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum (mindestens 3 Monate) eingenommen.

<sup>1</sup> Terado T. et al., Jpn J Med Pharm Sci. 2004; 52 (4): 551-561

## APOTHEKEN-TIPP

### Bewährt bei Frauen



- ✔ Bei sensibler Blase und häufigem Harndrang
- ✔ Bei ungewolltem Harnverlust
- ✔ Langfristige Anwendung empfohlen

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm® Kürbis für die Frau  
60 Stk.; PZN: 15390969

### NEU auch für den Mann



- ✔ Kürbis für Blase und Prostata bei nächtlichem Harndrang
- ✔ Ginseng unterstützt die Manneskraft
- ✔ Zink für einen normalen Testosteronspiegel

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm® Kürbis für den Mann  
30 Stk.; PZN: 19825654

► STELLENMARKT

**Wir suchen einen Elektroniker (m/w/d)**

Du hast eine abgeschlossene Ausbildung in der Elektrotechnik mit dem Schwerpunkt Energie- und Gebäudetechnik, Geräte & Systeme o.ä. und hast keine Berührungsgängste im Umgang mit Menschen mit geistiger und/oder körperlicher Behinderung?

Dann schau vorbei: [www.lebenshilfe-hannover.de/karriere](http://www.lebenshilfe-hannover.de/karriere) oder ruf uns an: 0511/935 90-0 (Mo. - Fr. 08:30 - 15:00 Uhr)



► STELLENMARKT

**Produktionsmitarbeiter/Kommissionierer m,w,d** zu sofort. Maschinen bedienen, Food-Nonfood kommissionieren, teilw. Schichtdienst. Deutsch Voraussetzung. Bis 16€ brutto Std-lohn [www.teamatwork-hannover.de](http://www.teamatwork-hannover.de) Tel. 0511 - 22 06 63 60

**Fahrer/in/d Kl. Ca / CE** für Umzüge und Güterverkehre im Nah- und Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. [info@walterstein.de](mailto:info@walterstein.de) Walterstein GmbH, ☎ (0511) 630971

► HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

**24 Stunden Pflegerin** 47 Jahre alt, sucht Beschäftigung in privatem Haushalt ☎ 015214661034

**Haushaltshilfe in Bissendorf** gesucht ☎ 0172 9310596

► MINI- UND NEBENJOBS

**Reinigungskraft (m/w/d) gesucht** für die Reinigung einer Privatpraxis in Lgh. Zentrum. Arbeitszeit 18-20 Uhr an 4 Werktagen/Woche. Auf Mini-Job-Basis. Bewerbung bitte an: [job@sport-checkup.de](mailto:job@sport-checkup.de) oder ☎ (0511) 51 51 70 70

► STELLENGESUCHE

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit in privathaushalt ☎ 0177/1477987

► MARKTPLATZ

► MÖBEL / HAUSRAT

**!!Achtung Seriöser Ankauf!!** Pelze, Handtasch., Porzellan, Damenbekl., Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher, Krüge ☎01636248911 Frau Kahl

► TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

**Sammler sucht gebrauchte** Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎0170/3610367

► SCHMUCK & UHREN

**! Suche Uhren aller Art** 01605319258!

► GARTEN

**Garten- u. Landschaftsbau** Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

► Gartenpflege

**Fehim Özdemir 24-Std.-Service-Sturmschäden** Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus Schnell u. preiswert ☎ 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

► Gartenbaufachbetrieb

**AGIRMAN** Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. **Tel. 0170 - 8 34 70 11**

► KUNST- UND SAMMLERMARKT

**Silber-Gold-Münzen** Briefmarken, An- und Verkauf Sammlerladen Ralf Miedeck Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr Schützenstraße 22 / Lgh **0511-778172**

► Achtung Großer Ankauf!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel. zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

**Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für** Trödel & Krempel ☎ (0163) 8 30 97 83

► BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

**„Rund ums Haus“**

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
[rmette@kabelmail.de](mailto:rmette@kabelmail.de)

**Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

► HOBBY UND FREIZEIT

**Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör.** Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ 039403/ 94168

► KAMINE / SAUNA

**Brennholz, trocken, Ofenfertig, Kiefer, Eiche** usw. 89€/srm ☎01705618729

► DIENSTLEISTUNGEN

**Dachdecker bietet an** Flachdachsanieierung, Carport, Dachreparatur, Terrasse anbauen/neu bauen, Dachrinnenreparatur u. -Erneuerung, Gartenhaus, Holz streichen, Fassade ☎ 0176/ 42559229 Matthias Dachdecker

**Für Senioren bequemes Renovieren.** Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511)-314441

**Handwerker mit freien Terminen** bietet an: Maler und Putzarbeiten innen und außen, Gartenarbeit inkl. Entsorgung, sauber, zügig und Termingerech. ☎ 0152 1051 3063

**www.allesweg24.de** Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten, 30% Herbstaktion Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

**Sanierung 10%: Dach/Dachrinnen/Fassaden/Carport/Garagen, Reparatur,** Termine frei ☎ (0157) 333 707 99

**Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt** ☎0176 23608987

► DIENSTLEISTUNGEN

[aktasderpacktdas.de](http://aktasderpacktdas.de) ☎0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

**Matias Leinz Bedachungen** ☎ 01 62 441 84 59 [mleinz@midach.de](mailto:mleinz@midach.de)

**Gartenarbeiten und Entsorgung** aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

**Zieh Aus und Ein** mit Walterstein ☎ (0511) 630971

**Umzüge, Entr.,Transp.** 0511/71657401

**Gartenpfl./Pflasterarb.,** 0172/1593860

► TIERMARKT

**Frenchie-Mix-Welpen, kleinbleibend, liebvoll** aufgez. WA ☎0157-34277042

► REISEMARKT

► NORDSEE

**Büsum im Herbst, Meerblick** vom Südbalkon, gemütli 2-Zi-FeWo am Strand, 49€/Tag, Tel: 015201978503

► KRAFTFAHRZEUGMARKT

► KFZ ANGEBOTE

**1. Kfz-Entsorgung** kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich  
**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
**Tel.: 05137 - 12 18 40**  
**0174 - 7 20 16 01**

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
**Autolackiererei · Unfallreparaturen**  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
**Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45**

► KFZ GESUCHE

► PKW KAUFGESUCHE

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od.**  
**0172/5 11 76 91**

► WOHNMOBILE / -WAGEN

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen** ☎ 03944-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**B & B** Steuerberatungsgesellschaft mbH

Wir suchen Verstärkung als **Steuerfachangestellte/r oder Steuerfachwirt/in (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit zur Erstellung von Steuererklärungen, Lohnabrechnungen und Jahresabschlüssen

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte an:  
**30900 Wedemark - Mellendorf · Aueweg 8**  
**Telefon 05130 / 50 90 · E-Mail: [info@b-b-steuerberater.de](mailto:info@b-b-steuerberater.de)**

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

**Freie Gebiete:**

- Hellendorf
- Plumhof

**TIERSCHUTZ genießen**

Die **TIERSCHUTZ genießen**-Bücher des Deutschen Tierschutzbundes zeigen mit 150 Rezepten von prominenten Köch\*innen wie leicht und köstlich es ist, vegan zu schlemmen.

**WWW.TIERSCHUTZ-GENIEßEN.DE**

**DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND E.V.**

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**Jobs für NIEDERSACHSEN.de**

**Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP**

**Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.**

<b>SIXX PAXX - Temptation</b> 11. November 2025: Theater am Aegi	<b>Lilo Wanders</b> 16. November 2025: KleinkunstBühne	<b>Vor Ort für Sie da:</b> In den HAZ & NP Geschäftsstellen Hannover, Lange Laube 10 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2 Burgdorf, Marktstraße 16
<b>Life Of Agony</b> 12. November 2025: Capitol	<b>Bill Laurance Trio</b> 16. November 2025: Jazz Club Hannover	
<b>WATERLAND</b> Diverse Termine: Waterland	<b>Corinna Harfouch &amp; Peter Lohmeyer</b> 19. November 2025: Theater am Aegi	
<b>KERSTIN OTT - Für immer für euch</b> 15. November 2025: Swiss Life Hall	<b>Anil Özseven - Stand Up</b> 20. November 2025: FZH Vahrenwald	

**BAP - FÜNFZIG JAHRE - DIE ZIELGERADE**  
Mittwoch, 16.12.2026 | Swiss Life Hal

**HAZ Tickets by Logistik NP**

[tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: [service@haz-ticketshop.de](mailto:service@haz-ticketshop.de)

▶ IMMOBILIENVERKAUF



**Breuckmann**  
IMMOBILIEN  
Sabine Breuckmann  
Verkauf | Vermietung | Beratung

Ihre persönliche Immobilienassistentin vor Ort für Sie da.

Tel. 05139 9589366  
sb@breuckmann-immobilien.de  
www.breuckmann-immobilien.de

Langenhagen...

Gepflegter Bungalow mit 4 Zi., ca. 130m<sup>2</sup> Wfl. + ca. 100m<sup>2</sup> Nutzfläche, Kamin, EBK, Gä.-WC, HWR, Keller inkl. Hobbyraum, Stellpl. + Grg., ca. 595m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1976, B: 133,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 495.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lgh.-Godshorn...

Renovierungsbed. EFH mit 5 Zi., ca. 155m<sup>2</sup> Wfl., Gä.-WC, teilw. Stäbchenparkett Echtholz, Rollläden, Grg., ca. 300m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1969, B: 141,10 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 420.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Moderne 3-Zi.-ETW, ca. 86m<sup>2</sup>, 1. OG, Gä.-Bad mit Dusche, Blk., Echtholzparkett, Aufzug, KR, FK, TG-Stellpl. (zzgl. 25.000,-€), Bj. 1998, V: 68,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), NW-ZH, Kl: B, KP: 375.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Vermietete 2 Zi. ETW, 5. OG, ca. 63m<sup>2</sup>, EBK, Balkon, FS, KR, TG-Stellpl. (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1974, V: 114 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 140.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lgh.-Engelbostel...

Helles, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 130 m<sup>2</sup>, Kamin, TK, Tr., Carport, ca. 392 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1952, B: 147,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 345.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Nachwuchs unterwegs...

Pärchen su. ein kleines Haus (RH/DHH) mit mindestens 100m<sup>2</sup> Wfl. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Lgh.-Hainhaus...

Großes Grundstück in attraktiver Feldrandlage, ca. 3.668 m<sup>2</sup>, bebaubar nach Bebauungsplan, KP: 1.150.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

▶ IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Mit 4 Zimmern gesucht.

Nach dem Hausverkauf su. ein sympathisches Ehepaar eine großzügige ETW mit mind. 4 Zimmern. Gerne mit Stellplatz (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Bürokauffrau sucht...

eine gemütliche ETW mit 2 Zi. Eine Einbauküche wird gerne übernommen (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Zum Wohlfühlen ges.

Industriekaufmann su. mit seiner Partnerin eine helle 2 bis 3-Zi.-ETW. Zu sofort oder später. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Verheiratetes Paar sucht

eine helle 3-Zimmer-ETW. Gerne mit Keller- oder Abstellraum (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Eigentumswohnung

gesucht von privat , leer oder vermietet, auch renovierungsbedürftig ☎ 05192 1379215

▶ HÄUSER

Familie sucht...

ein gepflegtes EFH/gr. DHH mit mindestens 5 Zi. und schönem Garten. Gerne mit Garage/Carport (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Hochw. Haus ges.

Unternehmensberater su. ein hochw. Haus mit mind. 180m<sup>2</sup> Wfl. u. gehobener Ausstattung auf uneinsehbarem Grundstück. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

In ruhiger Lage gesucht.

Anlagenmechaniker sucht ein gemütliches RH/DHH oder EFH mit mindestens 4 Zimmern und Keller (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Junge Familie sucht Haus (EFH, MFH) zum Wohlfühlen in Hannover und Umgebung mit Garagen, etc. ☎ 0170-9609797

▶ MIETANGEBOTE

▶ 2 ZIMMER

3Zi.-Whg., Kü., Bad, Blk., EBK, 73m<sup>2</sup>, EG, in Mellendorf, ab sofort zu verm., KM 800€ + NK 310€ + MS 2.400€, Garage mögl. ☎0173-8282420

▶ HÄUSER

DHH in Gailhof, 123m<sup>2</sup>, mit Carport und Garten. ☎ 0511/591829

▶ ANDERE MIETANGEBOTE

Lagerhalle, 140m<sup>2</sup>, renov., mit WC, Langenhagen OT, zu verm., keine Autos, ☎0172-5171529

▶ MIETGESUCHE

▶ MÖBLIERTE ZIMMER / WG

Welche ältere Dame möchte einen älteren Herrn in Untermiete aufnehmen, möglichst in Langenhagen ☎ 0151/42860346

▶ GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Suche Garage/Einstellp.

für T-Cross in 30851 Langenhagen (Paracelsus-Klinik), zu sofort Tel.: 0176 23 49 69 02

▶ TRANSPORTE / UMZÜGE



**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause.  
Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung  
(0 5139) 9 53 10 40

▶ BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN

▶ BEKANNTSCHAFT

▶ SIE SUCHT IHN

Sie, 45 Jahre, schlank, romantisch, liebt Kerzenschein, gute Gespräche. Liebt das Meer, Spaziergänge, Fitness. Sucht einen Partner für eine harmonische Beziehung. ☒ nuviastil@gmx.de

▶ ER SUCHT SIE

Ich habe meine Handynummer verloren kann ich vielleicht deine haben Er/52/1,88/schl. su. nette Schlanke Sie für Beziehung☎01631875130

▶ PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH

Liebe Vera, 78 Jahre, schlank, etwas vollbusig, bin fit, aktiv mit herzlicher Wesensart, verwöhne gerne mit guter Küche, mag die häusliche Gemütlichkeit, auch schmusen u. kuscheln. Das Alleinsein ist für mich unerträglich, habe ein Auto und bin nicht ortsgelassen. Gerne würde ich mich mit Ihnen verabreden. pv Tel. 0157 - 75069425

Anita, 68 J., 159 groß, bin e. ganz bezaubernde, ruhige Frau mit viel Herzlichkeit, romantisch, zärtlich und treu, nach meiner Trauerzeit möchte ich einen Neuanfang mit einem netten Mann (Alter ist nicht entscheidend) wagen. Ich würde Dich gerne mal zu mir einladen, damit wir uns kennen lernen können. pv Tel. 0151 - 62903590

Renate, 78 J., verw., warmherzig, bescheiden, verbringe meine Zeit gern zu Hause. Kochen, Handarbeiten, Spaziergänge, Zeitung lesen u. Fernsehsendungen füllen meine Tage. Allein ist es so still geworden. Wenn auch Sie das Häusliche mögen, ehrlich u. gepflegt sind, passen wir gut zueinander. PV Tel. 0162-7928872

Ich, Evelyn, 74 J., bin leider am Verzweifeln so ganz allein als Witwe. Würde gerne ein Zuhause in Ihrem Herzen finden u. für Sie da sein. Alles was das Leben schön macht, kann ich Ihnen bieten. Wieder für uns beide kochen, einfach wieder Freude am Leben haben. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Ann-Kathrin, 67 J., fraul. Figur, auf Anhieb sympathisch, natur- musikliebend, verwitwet, frei von Verpflichtungen, mobil u. nicht ortsgelassen. Freue mich auf einen ehrl., verlässlichen Mann. Vielleicht bist Du es? PV Tel. 0176-56841872

▶ KONTAKTBÖRSE / EROTIK


Hausfrau saugt gern! 0174-5120997



**Danke,**  
dass du Baumwolle trägst!

Angerkaninchen werden für Wolle ausgebeutet. PETA.de/Angora

▶ GESUNDHEIT



Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b



**NordHannoverscher PflegeService**  
Care Management  
☎0511 / 37382260  
Unabhängige Pflegeberatung  
Walsroder Straße 184  
30853 Langenhagen

▶ VERSCHIEDENES

Baumfällung,-schnitt,-pflege,Roden von Hecken, Wurzelfräsen usw. inkl. Entsorgung, 20 Jahre Erfahrung, wir erledigen das ! Firma J.Schröter Tel.01772492640 gerne auch Whatsapp

Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎(05130) 5472

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377



**FRAUEN FONDS**

Mein Leben. Mein Wille.

Ein Fonds nur von Frauen?  
Ein Frauentestament für eine gerechtere Welt?  
Lassen Sie uns darüber reden. Ich bin für Sie da.  
Katrin Heibüchel:  
0241 442-503  
heidbuechel@misereor.de  
frauen-testament.de

**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT



**ECHO**

Anzeigenschluss für die nächste Wochenendausgabe ist am Mittwoch, 16 Uhr

▶ TRAUERANZEIGEN

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst. Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm alle Kraft. Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alles vielen Dank*

Am 06.10.2025 entschlief im gesegneten Alter von 90 Jahren, meine liebe Mutter, Schwiegermutter, unsere gute Oma und Uroma

**Regina Kiewel**  
geb. Mettchen  
\* 20.07.1935 † 06.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge die sie uns in ihrem Leben schenkte, nehmen wir Abschied.

**Elfi und Ralf Steffi Julia und Marco mit Kindern**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 23.10.2025, um 13 Uhr, von der Kapelle des Kirchenfriedhofes Langenhagen, Karl-Kellner-Str. 75, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Die Zeit des Erlebens ist vorbei, nun beginnt die Zeit der Erinnerung.*

**Elfriede Mai**  
geb. Scholz  
\* 16.03.1940 † 13.09.2025

In liebevoller Erinnerung  
**Dein Bruder Manfred Deine Nichte Susanne und Dirk und Deine Nichte Claudia**

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24.10.2025, um 13.00 Uhr auf dem Kirchenfriedhof, Karl-Kellner-Str. 78B, 30853 Langenhagen statt.

Von freundlich zugedachten Blumen bitten wir abzusehen.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Sie ging, wie sie lebte: frei und entschieden. 85 Jahre voll Lachen, Geist und Liebe. Wir trauern. Und wir danken. Möge ihr Mut uns halten, ihr Licht uns leiten, und ihre Freude an den schönen Dingen in uns weiterleben.*

**In Dankbarkeit und Liebe nehmen wir Abschied.**

Deine Söhne und Schwiegertöchter Thomas, Silke, Antonio und Silke, deine Enkelkinder Glen, Camille, Elias, Joshua, Caspar, Pablo, Mathieu und deine Urenkelin Malika

**Bärbel Menzel**  
Geboren am 22.04.1940 | Gestorben am 02.10.2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 07.11.2025 um 12.00 Uhr in der Friedhofskapelle Brelingen statt. Trauerpost an: Schusterei Bestattungen, c/o Antonio und Thomas Menzel, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark.

**Familienanzeigen INSERIEREN**

Telefon: 0800-1544233  
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.

Telefon: 0800-1544233

E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst! In unserem Online ServiceCenter unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)



Das Bewusstsein eines erfüllten Lebens und die Erinnerung an viele schöne Stunden sind das größte Glück auf der Erde

## Bärbel Brandt

geb. Wolf  
\* 30.08.1940 † 08.10.2025

Voll Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge, die sie uns in ihrem Leben schenkte, nehmen wir Abschied.

**Hermann  
Sabine und Peter mit  
Lea und Svenja  
Astrid und Karsten mit  
Anja, Katja und Felix**

30851 Langenhagen, Luheweg 20

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung, findet am Freitag, den 24. Oktober 2025, um 09:00 Uhr in der Kapelle, auf dem Friedhof Grenzheide, 30853 Langenhagen, Grenzheide 11, statt.

Betreuung Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2a, 30851 Langenhagen.

*Jesus Christus spricht:  
Ich bin die Auferstehung und das Leben!  
Wer an mich glaubt,  
wird leben auch wenn er stirbt.*  
Johannes 11,25

Dankbar für alle Liebe und Fürsorge, die er uns in seinem Leben schenkte, nehmen wir Abschied von unserem herzengutem Ehemann, Vater und Großvater

## Arnold Horst Krüger

\* 22. Januar 1943 † 6. Oktober 2025

In liebevoller Erinnerung

**Gerda Riemer-Krüger  
Anke Tina Krüger mit Familie  
sowie alle, die ihn lieb hatten.**

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

Im Sinne des Verstorbenen bitten wir um eine Spende an „Brot für die Welt“, auf das Konto DE10 1006 1006 0500 5005 00 bei der Bank für Kirche und Diakonie, Kennwort: Arnold Krüger

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon (05130-5271)

*Einschlafen dürfen am Ende eines mühsam gewordenen Lebens ist der Weg durch das Tor zum Licht der Ewigkeit.*

*Josef Raabe*

\* 3. Mai 1930 † 8. Oktober 2025

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem lieben Vater und Schwiegervater.

In Liebe und tiefer Dankbarkeit  
Perpetua, Mechthild & Peter,  
Geli & Axel, Gerhard

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, den 24.10.2025 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Bissendorf statt.

Mit Ihrem lieben Werner wieder vereint.

## Gerda Germerodt

geb. Klussmann  
\* 19. 06. 1939 † 03. 10. 2025

## Werner Germerodt

\* 01. 09. 1937 † 31. 01. 2018

In stiller Trauer nehmen wir Abschied.

In Namen aller Angehörigen

**Familie Voiges**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

*Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust,  
wird es dir sein, als lachten alle Sterne,  
weil ich auf einem von ihnen wohne,  
weil ich auf einem von ihnen lache.*  
(A. de Saint-Exupéry)

## Werner Willige

\* 27.09.1961 † 25.09.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Dorita  
mit Steffi, Zoé und Nico  
Ralf und Sabine  
mit Benjamin und Michelle**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 24. Oktober 2025, um 11.00 Uhr, auf dem Kirchenfriedhof Langenhagen, Karl-Kellner-Str. 78, statt.

Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer geschätzten Schützenschwester

## Bärbel Brandt

Durch ihr engagiertes Wirken als Vereinsmitglied und langjährige Damenleiterin prägte sie die Wege des Schützenvereins Langenforth über viele Jahre mit.

Wir, die sie als Sportkameradin und Freundin erleben durften, werden sie als Persönlichkeit stets in dankbarer Erinnerung behalten und nehmen in tiefer Betroffenheit und Dankbarkeit Abschied.

**Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.**

Im Namen des Vorstandes und aller Vereinsmitglieder

*Lobe den Herrn, meine Seele, und  
vergib' nicht, was er dir Gutes getan hat.*  
Psalm 103,2

Wir haben Abschied genommen von unserer Mutter, Schwiegermutter und „Omnia“

## Christa Thiele

geb. Spilker  
\* 05.08.1939 † 27.09.2025

In liebevoller Erinnerung

**Silke und Michael  
Lea und André**

Die Beisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Ein besonderer Dank gilt Pastor Gommlich für seine sehr persönlichen Worte.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Langenhagen, Tel. 0511 - 77 54 59

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und in stiller Trauer gemeinsam mit uns von

## Sigrid Fischer

† 21. August 2025

Abschied nahmen.

Außerdem danken wir Frau Pastorin Noormann und dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen

**Else, Martina, Andreas und Lothar**

DER MEISTERBETRIEB

**Familie,  
was wirklich  
zählt im Leben**

Ihr Familienbetrieb an der Walsroder Straße

Der Abschied vom Leben fließt förmlich durch unser Blut seit 5. Generationen. Wir überliefern unser Wissen, um Ihre schwere Zeit immer leichter werden zu lassen. Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

0511.72 59 55 55  
Walsroder Straße 89

NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN

**NAETHE**  
Der Bestatter

ZDH ZERT  
ZERTIFIZIERT

BESTÄTTER  
Zertifiziert und  
von Naethe geprüft

*Ganz ruhig bin ich jetzt,  
mir selbst zurückgegeben,  
gegangen bin ich nun zu neuem Leben.*

## Ingrid Buhmann

geb. Kaal  
\* 10. Februar 1959 † 3. Oktober 2025

In ewiger Liebe und Dankbarkeit:

**Walter, Alexander, Anne, Kristin,  
Olivia, Jakob, Martina  
und alle Angehörigen.**

Die Abschiedsfeier findet am Freitag, den 24. Oktober 2025, um 14.00 Uhr, auf dem Hof der Familie Buhmann statt: Evershorster Straße 70, 30855 Langenhagen.

Von freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

EHZ Bestattungen, Tel.: 0511 - 77 65 00

**Edeltraud Köhler**

**Herzlich danken**

möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der Praxis Frau Dr. Bösler.

**Heidi und Clemens  
Sebastian  
Julian**

Elze, im Oktober 2025

## Familienanzeigen INSERIEREN

Telefon: 0800-1544233  
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

## HEBECKER BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

Unsere Anne ist freiwillig gegangen, weil die Last zu schwer wurde.

# Annegret Herwig

geb. Ziebs  
\* 15. Oktober 1957 † 13. Oktober 2025

In Liebe:  
**Maren und Thorben Wilhelms mit Thore und Ole  
Dörchen Ziebs  
Rudolf Herwig und Tina Grimpe  
Uwe Meyer**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 24. Oktober 2025, um 10.00 Uhr von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, aus statt.  
Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Du bleibst gedanklich in unserer Runde

Tschüss  
**Wilfried**

Danke für viele freundschaftliche Jahre.

**Anita & Manfred, Hanne, Gerlinde & Bernd**

Nun aber bleiben Glaube, Liebe, Hoffnung, diese drei; aber die Liebe ist die größte unter ihnen.  
1. Kor., Kap. 13

# Manfred Hannemann

\* 02.08.1935 † 30.09.2025

Schweren Herzens nehmen wir Abschied  
Michael und Ines mit Lukas, Sina und Jonas  
Christina und Olaf mit Lisa, Malte, Nele, Hannah und Sarah und alle, die ihn lieb haben.

Auf Wunsch von Manfred findet eine anonyme Beisetzung statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Am 13. Oktober 2025 verstarb unerwartet unsere Mitarbeiterin und Kollegin i. R.

**Annegret Herwig**  
geb. Ziebs  
im Alter von 67 Jahren.

Während ihrer 30-jährigen Tätigkeit in unserem Haus haben wir sie als loyale und engagierte Mitarbeiterin sowie als einen fröhlichen und warmherzigen Menschen kennen- und schätzen gelernt. Wir werden sie in ehrender und dankbarer Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt Ihren Angehörigen.

**Leopold und Thomas Schiewek**  
sowie die Mitarbeiter der Firma Schiewek

*Gekämpft hast Du alleine, gehofft haben wir gemeinsam, verloren haben wir alle.*

# Siegfried Siebert

\* 07.01.1946 † 29.09.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Sohn Andreas und Andrea  
Deine Enkeltochter Alina  
Hanne und Manfred  
Frank und Conny mit Amélie  
und alle, die ihn liebhaben**

Die Urnentrauerfeier findet am Donnerstag, dem 23. Oktober 2025, um 11.00 Uhr, auf dem Godshorner Friedhof, Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

DER FAMILIENBESTATTER

**NORBERT NAETHE**

**NORBERT NAETHE**  
Immer für Sie da.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
www.norbert-naethe-bestattungen.de

*Die Zeit des Erlebens ist vorbei, jetzt beginnt die Zeit der Erinnerung.*

# Peter Schroeder

\* 17.03.1941 † 15.09.2025

*Peter, mach's gut...*

**Elke  
Martin und Daniela  
mit Nina und Sebastian**

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Weinet nicht an meinem Grabe, gönnet mir die ewige Ruh, denkt, was ich gelitten habe, eh ich schloss die Augen zu.*

**Wir sagen Danke** für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von unserem geliebten Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa

# Ekhard Beyermann

\* 5. April 1953 † 12. September 2025

**D**er Hausarztpraxis Dr. Mamou und seinem Team sowie dem Pflegedienst Caspar & Dase  
**A**Dr. Andresen und seinem Team vom Infinitas Hospiz Fuhrberg  
**N**Frau Doris Mölle für die schöne persönliche Trauerrede  
**K**dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier  
**E**allen Verwandten, Freunden und Bekannten die Ekhard auf seinem letzten Weg begleitet haben und auf so vielfältige Weise durch Umarmungen, geschriebene und gesprochene Worte zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie  
**Bruni Beyermann**

Wedemark, im Oktober 2025

BESTATTUNGSINSTITUT

# KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Steinmetzbetrieb

# Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGS www.steinmetz-borgwardt.de

**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggert-bestattungen.de

Schustereit BESTATTUNGEN Thorns BESTATTUNGEN Giesbers BESTATTUNGEN  
Ihr Bestattermeister

**BaumFrieden**

Zuhause die letzte Ruhe finden, mit BaumFrieden.

BaumFrieden ist eine einzigartige Form der Baumbestattung. Mit BaumFrieden können Sie an dem Ort ruhen, an dem Sie bereits zu Lebzeiten besonders gerne Zeit verbracht haben.

Wir beraten Sie gerne!

Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 52 71  
Schustereit Bestattungen  
Überm See 4, 31535 Neustadt-Mandelsloh, Telefon (0 50 72) 14 45

info@schustereit.team  
www.schustereit-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

# DRALLE Bestattungen

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

# MOONLIGHT SHOPPING



Fr. 24.10.2025 • bis 21 Uhr geöffnet!

in Bad Nenndorf bei

UNSERE Highlights

NUR AN DIESEM WOCHENENDE:



Fr	Sa
<b>24</b>	<b>25</b>
bis 21 Uhr	bis 18 Uhr



Am Glücksrad drehen und tolle Gewinne abstauben



Tempur-Fachberatung direkt vor Ort

**SEVERIN**

HEISSLUFT-FRITTEUSE, schwarz, 2600 W, 2x 4 Liter. 0761 0063 00

SOFORT verfügbar

**89.-** <sup>179.90\*</sup>

WERBEPREIS

Hier beginnt Zuhause. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

EXKLUSIV AN DIESEM WOCHENENDE AM FR. 24.10. + SA. 25.10.2025

<p>MÖBEL + KÜCHEN</p> <p>Bis zu <b>45%</b> SPAREN!</p> <p>KOSTENLOSE LIEFERUNG </p>	<p>AB 1000€ EINKAUFSWERT</p> <p><b>100€</b></p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL &amp; KÜCHEN</p>	<p>AB 2000€ EINKAUFSWERT</p> <p><b>200€</b></p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL &amp; KÜCHEN</p>	<p>AB 3000€ EINKAUFSWERT</p> <p><b>300€</b></p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL &amp; KÜCHEN</p>
	<p>AB 4000€ EINKAUFSWERT</p> <p><b>400€</b></p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL &amp; KÜCHEN</p>	<p>AB 5000€ EINKAUFSWERT</p> <p><b>500€</b></p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL &amp; KÜCHEN</p>	<p>GUTSCHEIN</p> <p><b>20%</b></p> <p>AUF Haushaltswaren • Deko-Artikel Heimtextilien • Leuchten</p>

Gültig am FR. 24.10. + SA. 25.10.2025. Gilt nur für Neuaufträge! 1) Dauertiefpreis: Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Gutscheine: Sie erhalten einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Möbel Heinrich Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001 | 3) 20% Gutschein: Gilt auf alle Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045 | 4) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 1000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. | \*) Listenpreis | Ohne Deko.